Europa-Parlamentet
2024-2029

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

2025/0059(COD)

30.10.2025

***I
UDKAST TIL BETÆNKNING

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om et fælles system for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold i Unionen og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF, Rådets direktiv 2001/40/EF og Rådets afgørelse 2004/191/EF
(COM(2025)0101 – C10-0047/2025 – 2025/0059(COD))

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

Ordfører: Malik Azmani

Tegnforklaring

*	Høringsprocedure
***	Godkendelsesprocedure
***I	Almindelig lovgivningsprocedure (førstebehandling)
***II	Almindelig lovgivningsprocedure (andenbehandling)
***III	Almindelig lovgivningsprocedure (tredjebehandling)

(Proceduren afhænger af, hvilket retsgrundlag der er valgt i udkastet til retsakt)

Ændringsforslag til et udkast til retsakt

Ændringsforslag fra Parlamentet opstillet i to kolonner

Tekst, der udgår, er markeret med ***fede typer og kursiv*** i venstre kolonne.
Tekst, der udskiftes, er markeret med ***fede typer og kursiv*** i begge kolonner.
Ny tekst er markeret med ***fede typer og kursiv*** i højre kolonne.

Den første og den anden linje i informationsblokken til hvert ændringsforslag angiver den relevante passage i det pågældende udkast til retsakt. Hvis et ændringsforslag angår en eksisterende retsakt, som udkastet til retsakt har til formål at ændre, indeholder informationsblokken tillige en tredje og en fjerde linje, hvori det er anført, hvilken eksisterende retsakt og hvilken bestemmelse heri der er berørt.

Ændringsforslag fra Parlamentet i form af en konsolideret tekst

Ny tekst er markeret med ***fede typer og kursiv***. Tekst, som er bortfaldet, markeres med symbolet ▌ eller med overstregning. Ved udskiftninger markeres den nye tekst med ***fede typer og kursiv***, og den udskiftede tekst slettes eller overstreges.
Som en undtagelse bliver rent tekniske justeringer, der er foretaget af de berørte tjenestegrene med henblik på udarbejdelsen af den endelige tekst, ikke markeret.

INDHOLD

Side

FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING 5

BEGRUNDELSE.....104

FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om et fælles system for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold i Unionen og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF, Rådets direktiv 2001/40/EF og Rådets afgørelse 2004/191/EF
(COM(2025)0101 – C10-0047/2025 – 2025/0059(COD))

Almindelig lovgivningsprocedure (førstebehandling)

Europa-Parlamentet,

– der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (COM(2025)0101),

– der henviser til artikel 294, stk. 2, og artikel 79, stk. 2, litra c), i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, på grundlag af hvilke Kommissionen har forelagt forslaget for Parlamentet (C10-0047/2025),

– der henviser til artikel 294, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

– der henviser til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg,

– der henviser til udtalelse fra Regionsudvalget,

– der henviser til forretningsordenens artikel 60,

– der henviser til betænkning fra Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender (A10-0000/2025),

1. vedtager nedenstående holdning ved førstebehandling;

2. anmoder om fornyet forelæggelse, hvis Kommissionen erstatter, i væsentlig grad ændrer eller agter i væsentlig grad at ændre sit forslag;

3. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til de nationale parlamenter.

Ændringsforslag 1

Forslag til forordning
Betragtning 12

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(12) Den medlemsstat, på hvis område en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold opdages, er ansvarlig for at sikre vedkommendes tilbagesendelse. Når medlemsstaterne opdager en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold, bør de ved at søge i de relevante EU-databaser og nationale databaser hurtigt identificere vedkommende og kontrollere, om vedkommende eventuelt udgør en sikkerhedsrisiko. Medlemsstaterne bør kontrollere eventuelle sårbarheder og om nødvendigt foretage et sundhedstjek.	(12) Den medlemsstat, på hvis område en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold opdages, er ansvarlig for at sikre vedkommendes tilbagesendelse***, herunder videre tilbagesendelse til vedkommendes tilbagesendelsesland***. Når medlemsstaterne opdager en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold, bør de ved at søge i de relevante EU-databaser og nationale databaser hurtigt identificere vedkommende og kontrollere, om vedkommende eventuelt udgør en sikkerhedsrisiko. Medlemsstaterne bør kontrollere eventuelle sårbarheder og om nødvendigt foretage et sundhedstjek. ***Det bør være muligt at basere sig på en eksisterende grundig vurdering af alle relevante omstændigheder, der er foretaget i tidligere faser af proceduren. Ændringer i omstændighederne og nye elementer, der påviser en risiko, bør undersøges.***

Or. en

Ændringsforslag 2

Forslag til forordning
Betragtning 13

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(13) De kompetente myndigheder bør kontrollere overholdelsen af princippet om non-refoulement på grundlag af en individuel vurdering under hensyntagen til alle relevante omstændigheder. Den pågældende tredjelandsstatsborger bør hurtigst muligt fremlægge dokumentation vedrørende sine personlige omstændigheder. Det bør være muligt at basere sig på en eksisterende grundig vurdering af alle relevante omstændigheder, der er foretaget i	***udgår***

tidligere faser af proceduren. Ændringer i omstændighederne og nye elementer, der påviser en risiko, bør undersøges.

Or. en

Ændringsforslag 3

Forslag til forordning
Betragtning 15

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(15) Når det er fastslået, at tredjelandsstatsborgeren ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, bør der hurtigt træffes en afgørelse om tilbagesendelse på grundlag af en individuel vurdering, idet alle forhold og omstændigheder tages i betragtning.	(15) Når det er fastslået, at tredjelandsstatsborgeren ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, bør der ***om nødvendigt*** hurtigt træffes en afgørelse om tilbagesendelse på grundlag af en individuel vurdering, idet alle forhold og omstændigheder tages i betragtning.

Or. en

Ændringsforslag 4

Forslag til forordning
Betragtning 16

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(16) ***Det er nødvendigt at sikre, at*** de væsentlige elementer i en afgørelse om tilbagesendelse truffet af en medlemsstat indlæses i en særlig formular – en europæisk tilbagesendelsesordre – og stilles til rådighed i Schengeninformationssystemet sammen med indberetningen om tilbagesendelse eller gennem bilateral udveksling af oplysninger med en anden medlemsstat. Den europæiske tilbagesendelsesordre bør være til støtte for anerkendelsen og fuldbyrdelsen af afgørelser om	(16) De væsentlige elementer i en afgørelse om tilbagesendelse truffet af en medlemsstat indlæses i en særlig formular – en europæisk tilbagesendelsesordre – og stilles til rådighed i Schengeninformationssystemet sammen med indberetningen om tilbagesendelse eller gennem bilateral udveksling af oplysninger med en anden medlemsstat. Den europæiske tilbagesendelsesordre bør være til støtte for anerkendelsen og fuldbyrdelsen af afgørelser om tilbagesendelse, der er truffet af en anden

tilbagesendelse, der er truffet af en anden medlemsstat, når tredjelandsstatsborgeren uden tilladelse tager til en anden medlemsstat.	medlemsstat, når tredjelandsstatsborgeren uden tilladelse tager til en anden medlemsstat.

Or. en

Ændringsforslag 5

Forslag til forordning
Betragtning 17

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(17) Ofte, og navnlig i tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren ikke samarbejder, er det vanskeligt for de kompetente myndigheder at fastslå tilbagesendelseslandet på det tidspunkt, hvor afgørelsen om tilbagesendelse træffes. I disse tilfælde bør de kompetente myndigheder fastslå tilbagesendelseslandet på grundlag af de foreliggende oplysninger og i afgørelsen om tilbagesendelse angive det eller de mest sandsynlige lande.	(17) Ofte, og navnlig i tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren ikke samarbejder, er det vanskeligt for de kompetente myndigheder at fastslå tilbagesendelseslandet på det tidspunkt, hvor afgørelsen om tilbagesendelse træffes. I disse tilfælde bør de kompetente myndigheder ***om muligt*** fastslå tilbagesendelseslandet på grundlag af de foreliggende oplysninger og i afgørelsen om tilbagesendelse angive det eller de mest sandsynlige lande. ***Hvis udsendelsen sker til et tredjeland, som ikke er angivet i den oprindelige afgørelse om tilbagesendelse, bør det pågældende tredjeland føjes til afgørelsen om udsendelse, eller der bør ændres i afgørelsen om tilbagesendelse eller træffes en ny afgørelse om tilbagesendelse.***

Or. en

Ændringsforslag 6

Forslag til forordning
Betragtning 18

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(18) Hvis en tredjelandsstatsborger, der opholder sig på en medlemsstats område,	(18) Hvis en tredjelandsstatsborger, der opholder sig på en medlemsstats område,

er genstand for en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat, bør denne afgørelse anerkendes og fuldbyrdes. Anerkendelse og fuldbyrdelse af afgørelser om tilbagesendelse bør lette og fremskynde tilbagesendelsesprocessen på grundlag af øget samarbejde og gensidig tillid mellem medlemsstaterne. Dette kan også bidrage til at afskrække tredjelandsstatsborgere fra irregulær migration og modvirke uautoriserede sekundære bevægelser inden for Unionen samt begrænse forsinkelser i tilbagesendelsesprocessen. Klager over afgørelser om tilbagesendelse bør indgives i den medlemsstat, der har truffet afgørelsen.	er genstand for en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat, bør denne afgørelse anerkendes og fuldbyrdes. Anerkendelse og fuldbyrdelse af afgørelser om tilbagesendelse bør lette og fremskynde tilbagesendelsesprocessen på grundlag af øget samarbejde og gensidig tillid mellem medlemsstaterne. Dette kan også bidrage til at afskrække tredjelandsstatsborgere fra irregulær migration og modvirke uautoriserede sekundære bevægelser inden for Unionen samt begrænse forsinkelser i tilbagesendelsesprocessen. Klager over afgørelser om tilbagesendelse bør indgives i den medlemsstat, der har truffet afgørelsen. ***Dette tjener som et yderligere incitament til at modvirke sekundære bevægelser.***

Or. en

Ændringsforslag 7

Forslag til forordning
Betragtning 19

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(19) Fra datoen for anvendelsen af ***denne forordning bør*** medlemsstaterne indføre retlige og tekniske ordninger for at sikre, at den europæiske tilbagesendelsesordre kan gøres tilgængelig via Schengeninformationssystemet. ***Senest den 1. juli 2027, dvs. lidt over*** et år efter ***anvendelsesdatoen for forordning (EU) 2024/1351, bør Kommissionen undersøge, om medlemsstaterne har indført passende retlige og tekniske ordninger for effektivt at behandle europæiske tilbagesendelsesordrer via Schengeninformationssystemet. Kommissionen*** bør ***på grundlag heraf vedtage en gennemførelsesafgørelse, hvorved*** det ***gøres*** obligatorisk at anerkende eksigible afgørelser om	(19) Fra ***datoen for denne forordnings ikrafttræden og indtil*** datoen for anvendelsen af ***bestemmelserne om anerkendelse og fuldbyrdelse af afgørelser om tilbagesendelse, der er truffet af en anden medlemsstat, bør det være muligt for*** medlemsstaterne ***at*** indføre retlige og tekniske ordninger for at sikre, at den europæiske tilbagesendelsesordre kan gøres tilgængelig via Schengeninformationssystemet. ***Fra*** et år efter ***ikrafttrædelsen*** bør det ***være*** obligatorisk at anerkende eksigible afgørelser om tilbagesendelse, der støttes af den europæiske afgørelse om tilbagesendelse.

tilbagesendelse understøttet af en europæisk tilbagesendelsesordre.

Or. en

Ændringsforslag 8

Forslag til forordning
Betragtning 20

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(20) Virkningerne af nationale tilbagesendelsesforanstaltninger bør fortsat gives en EU-dimension, ved at der indføres et indrejseforbud, som forbyder indrejse i og ophold på alle medlemsstaternes område. Varigheden af et indrejseforbud bør fastsættes under behørig hensyntagen til alle relevante omstændigheder i den enkelte sag ***og bør i princippet ikke overstige 10 år***. Når en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold opdages i forbindelse med udrejsekontrol ved de ydre grænser, kan det være hensigtsmæssigt at pålægge et indrejseforbud for at forebygge fremtidig genindrejse og dermed mindske risikoen for ulovlig immigration.	(20) Virkningerne af nationale tilbagesendelsesforanstaltninger bør fortsat gives en EU-dimension, ved at der indføres et indrejseforbud, som forbyder indrejse i og ophold på alle medlemsstaternes område. Varigheden af et indrejseforbud bør fastsættes under behørig hensyntagen til alle relevante omstændigheder i den enkelte sag. Når en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold opdages i forbindelse med udrejsekontrol ved de ydre grænser, kan det være hensigtsmæssigt at pålægge et indrejseforbud for at forebygge fremtidig genindrejse og dermed mindske risikoen for ulovlig immigration.

Or. en

Ændringsforslag 9

Forslag til forordning
Betragtning 21

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(21) Tredjelandsstatsborgere kan sendes tilbage ved hjælp af tvangsforanstaltninger i form af udsendelse ***eller ved frivilligt at overholde forpligtelsen til at forlade landet***. De to typer tilbagesendelser bør kædes sammen for at undgå huller i	(21) Tredjelandsstatsborgere kan ***frivilligt overholde forpligtelsen til at forlade landet eller*** sendes tilbage ved hjælp af tvangsforanstaltninger i form af udsendelse. De to typer tilbagesendelser bør kædes sammen for at undgå huller i

systemet. Selv om samarbejdende tredjelandsstatsborgere fortsat primært bør sendes tilbage ved frivillig tilbagevenden, skal det med skærpede regler om udsendelse sikres, at det har en direkte og umiddelbar konsekvens for tredjelandsstatsborgere, hvis de ikke overholder den pålagte udrejsefrist. Tvangsforanstaltninger bør træffes i overensstemmelse med proportionalitets- og effektivitetsprincippet for så vidt angår de anvendte midler og de forfulgte mål.

systemet. Selv om samarbejdende tredjelandsstatsborgere fortsat primært bør sendes tilbage ved frivillig tilbagevenden, skal det med skærpede regler om udsendelse sikres, at det har en direkte og umiddelbar konsekvens for tredjelandsstatsborgere, hvis de ikke overholder den pålagte udrejsefrist. Tvangsforanstaltninger bør træffes i overensstemmelse med proportionalitets- og effektivitetsprincippet for så vidt angår de anvendte midler og de forfulgte mål.

Or. en

Ændringsforslag 10

Forslag til forordning
Betragtning 22

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(22) Der er behov for fælles regler for at sikre, at tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko og ikke har ret til at opholde sig i Unionen, identificeres effektivt og hurtigt sendes tilbage. Det er nødvendigt at sikre, at der foretages relevant kontrol for at identificere tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko, og foretage en påtegning, bl.a. på basis af den screeningproces, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1356[11]. For tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko, bør udsendelse være reglen, og det bør være muligt at fravige de generelle regler med henblik på at fastsætte ***længere*** indrejseforbud, længere perioder med frihedsberøvelse og anvendelse af særlige faciliteter for frihedsberøvede, således at de personer, der udgør en trussel for Unionens sikkerhed, hurtigt udsendes.	(22) Der er behov for fælles regler for at sikre, at tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko og ikke har ret til at opholde sig i Unionen, identificeres effektivt og hurtigt sendes tilbage. Det er nødvendigt at sikre, at der foretages relevant kontrol for at identificere tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko, og foretage en påtegning, bl.a. på basis af den screeningproces, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1356[11]. For tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko, bør udsendelse være reglen, og det bør være muligt at fravige de generelle regler med henblik på at fastsætte indrejseforbud, længere perioder med frihedsberøvelse og anvendelse af særlige faciliteter for frihedsberøvede, således at de personer, der udgør en trussel for Unionens sikkerhed, hurtigt udsendes.
[11] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1356 af 14. maj	[11] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1356 af 14. maj

2024 om indførelse af screening af tredjelandsstatsborgere ved de ydre grænser og om ændring af forordning (EF) nr. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 og (EU) 2019/817 (EUT L 2024/1356, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1356/oj).

2024 om indførelse af screening af tredjelandsstatsborgere ved de ydre grænser og om ændring af forordning (EF) nr. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 og (EU) 2019/817 (EUT L 2024/1356, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1356/oj).

Or. en

Ændringsforslag 11

Forslag til forordning
Betragtning 23

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(23) Nye regler bør udvide medlemsstaternes muligheder for at sikre tilbagesendelse til tredjelande ved hjælp af yderligere værktøjer. Det bør være muligt at indføre specifikke aftaler ***eller ordninger*** med tredjelande med henblik på at give medlemsstaterne flere muligheder for tilbagesendelse, forudsat at det pågældende tredjeland overholder de internationale menneskerettighedsstandarder og princippet om non-refoulement. Aftalen ***eller ordningen*** bør navnlig fastsætte de nærmere bestemmelser for overførsel, betingelserne for opholdet i landet, de nærmere bestemmelser for den videre tilbagesendelse til oprindelseslandet, konsekvenserne i tilfælde af overtrædelser eller væsentlige ændringer, der har negativ indvirkning på situationen i tredjelandet, og en uafhængig tilsynsinstans eller -mekanisme til at vurdere gennemførelsen af aftalen ***eller ordningen***. Sådanne aftaler ***eller ordninger*** udgør en gennemførelse af EU-retten, jf. ***chartrets*** artikel 51, stk. 1.	(23) Nye regler bør udvide medlemsstaternes muligheder for at sikre tilbagesendelse til tredjelande ved hjælp af yderligere værktøjer. Det bør være muligt at indføre specifikke aftaler med tredjelande med henblik på at give medlemsstaterne ***og Den Europæiske Union*** flere muligheder for tilbagesendelse, forudsat at det pågældende tredjeland overholder de internationale menneskerettighedsstandarder og princippet om non-refoulement. Aftalen bør navnlig fastsætte de nærmere bestemmelser for overførsel, betingelserne for opholdet i landet, de nærmere bestemmelser for den videre tilbagesendelse til oprindelseslandet, konsekvenserne i tilfælde af overtrædelser eller væsentlige ændringer, der har negativ indvirkning på situationen i tredjelandet, og en uafhængig tilsynsinstans eller -mekanisme til at vurdere gennemførelsen af aftalen. Sådanne aftaler udgør en gennemførelse af EU-retten, jf. artikel 51, stk. 1***, i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder ("chartret")***.

Or. en

Ændringsforslag 12

Forslag til forordning
Betragtning 24 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(24a) For at sikre en effektiv overvågning af de grundlæggende rettigheder under udsendelser bør der oprettes en central europæisk overvågningsmekanisme for udsendelser i Frontex. Denne mekanisme bør være i stand til at overvåge alle udsendelser, herunder dem, der finder sted til og fra tredjelande, med hvilke der er indgået en aftale, og bør dække hele udsendelsesprocessen. Mekanismen bør aflægge rapport om sine konklusioner og fremsætte henstillinger til medlemsstaterne. Den bør erstatte de eksisterende nationale overvågningsmekanismer samt den pulje af observatører ved tvangsmæssig tilbagesendelse, der i øjeblikket forvaltes af Frontex. Dette kræver, at der ændres i forordningen om Frontex.

Or. en

Ændringsforslag 13

Forslag til forordning
Betragtning 26

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(26) Hvis der er tvivl om, hvorvidt en tredjelandsstatsborger er mindreårig eller ej, bør der foretages en aldersvurdering. For at sikre sammenhæng i migrationsstyringen på tværs af Unionen bør den samme procedure som fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348[12] følges. Ved	(26) Hvis der er tvivl om, hvorvidt en tredjelandsstatsborger er mindreårig eller ej, bør der foretages en aldersvurdering. For at sikre sammenhæng i migrationsstyringen på tværs af Unionen bør den samme procedure som fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348[12] følges***, efter at***

aldersvurderinger bør medlemsstaterne navnlig tage hensyn til relevante retningslinjer fra Den Europæiske Unions Asylagentur.	***eventuelle vurderinger fra tidligere faser er blevet kontrolleret***. Ved aldersvurderinger bør medlemsstaterne navnlig tage hensyn til relevante retningslinjer fra Den Europæiske Unions Asylagentur.
[12] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 af 14. maj 2024 om en fælles procedure for international beskyttelse i Unionen og om ophævelse af direktiv 2013/32/EU (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1).	[12] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 af 14. maj 2024 om en fælles procedure for international beskyttelse i Unionen og om ophævelse af direktiv 2013/32/EU (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1***, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1348/oj***).

Or. en

Ændringsforslag 14

Forslag til forordning
Betragtning 29 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(29a) Juridisk bistand og repræsentation bør bestå i udarbejdelse af en klage eller anmodning om prøvelse, herunder som minimum udarbejdelse af de procesdokumenter, der kræves i henhold til national ret, og i tilfælde af et retsmøde deltagelse i dette retsmøde ved en retslig myndighed for at sikre retten til effektive retsmidler og til en retfærdig rettergang.

Or. en

Ændringsforslag 15

Forslag til forordning
Betragtning 29 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(29b) For at sikre, at den juridiske bistand og repræsentation, der ydes i henhold til denne forordning, er tilstrækkelig, bør den ydes af en advokat som defineret i artikel 1, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/5/EF[1a].
	[1a] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/5/EF af 16. februar 1998 om lettelse af adgangen til varig udøvelse af advokaterhvervet i en anden medlemsstat end den, hvor beskikkelsen er opnået (EFT L 77 af 14.3.1998, s. 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1998/5/oj).

Or. en

Ændringsforslag 16

Forslag til forordning
Betragtning 30 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(30a) Denne forordning foreskriver ikke automatisk opsættende virkning ved en klage. Det bør dog stadig være muligt for en tredjelandsstatsborger at indgive en anmodning om at få suspenderet fuldbyrdelsen af en afgørelse om tilbagesendelse. For at sikre, at der ikke foretages overlappende vurderinger af risikoen for non-refoulement, bør der tages udgangspunkt i tidligere vurderinger, herunder vurderinger foretaget i asylproceduren. Det bør fortsat være tredjelandsstatsborgerens ansvar rettidigt at angive, om der er risiko for non-refoulement, og at anmode om suspension af afgørelsen om tilbagesendelse. I sådanne tilfælde, og hvis tredjelandsstatsborgeren ikke

tidligere har ansøgt om international beskyttelse, kan medlemsstaterne henvise tredjelandsstatsborgeren til asylproceduren, hvis det er relevant.

Or. en

Ændringsforslag 17

Forslag til forordning
Betragtning 32

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(32) Det bør være muligt at anvende frihedsberøvelse, når det er forholdsmæssigt og nødvendigt, efter en individuel vurdering af hver enkelt sag, herunder under hensyntagen til eventuel sårbarhed, udelukkende med henblik på at forberede tilbagesendelsen. Med henblik herpå kan der anvendes frihedsberøvelse, når der er risiko for, at tredjelandsstatsborgere forsvinder, når tredjelandsstatsborgere forhindrer eller undviger tilbagesendelse, udgør en sikkerhedsrisiko eller ikke respekterer alternativer til frihedsberøvelse, eller når frihedsberøvelsen er nødvendig for at fastslå eller kontrollere identitet eller nationalitet. Myndighederne bør handle med rettidig omhu, og frihedsberøvelsen bør kun opretholdes i så kort en periode som muligt og må ikke vare længere end ***24*** måneder. Hvis den nationale lovgivning indeholder bestemmelser om frihedsberøvelse af mindreårige, bør barnets tarv komme i første række. Andre mindre indgribende foranstaltninger til frihedsberøvelse bør anvendes, når de kan anvendes effektivt på tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold.	(32) Det bør være muligt at anvende frihedsberøvelse, når det er forholdsmæssigt og nødvendigt, efter en individuel vurdering af hver enkelt sag, herunder under hensyntagen til eventuel sårbarhed, udelukkende med henblik på at forberede tilbagesendelsen ***og som en sidste udvej***. Med henblik herpå kan der anvendes frihedsberøvelse, når der er risiko for, at tredjelandsstatsborgere forsvinder, når tredjelandsstatsborgere forhindrer eller undviger tilbagesendelse, udgør en sikkerhedsrisiko eller ikke respekterer alternativer til frihedsberøvelse, eller når frihedsberøvelsen er nødvendig for at fastslå eller kontrollere identitet eller nationalitet. Myndighederne bør handle med rettidig omhu, og frihedsberøvelsen bør kun opretholdes i så kort en periode som muligt og må ikke vare længere end ***18*** måneder. Hvis den nationale lovgivning indeholder bestemmelser om frihedsberøvelse af mindreårige, bør barnets tarv komme i første række. Andre mindre indgribende foranstaltninger til frihedsberøvelse bør anvendes, når de kan anvendes effektivt på tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold.

Or. en

Ændringsforslag 18

Forslag til forordning
Betragtning 37

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(37) En systematisk og koordineret tilgang til tilbagetagelse blandt medlemsstaterne er afgørende for at lette tilbagesendelsen af tredjelandsstatsborgere. Utilstrækkelig opfølgning på eksigible afgørelser om tilbagesendelse risikerer at hæmme effektiviteten af den fælles tilgang til tilbagesendelser. Eksigible afgørelser om tilbagesendelse bør ***systematisk*** følges op af alle nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af tilbagesendelsen, herunder indgivelse af anmodninger om tilbagetagelse til tredjelandes myndigheder i tilfælde, hvor der er tvivl om nationalitet, eller hvor der skal indhentes et rejsedokument.	(37) En systematisk og koordineret tilgang til tilbagetagelse blandt medlemsstaterne er afgørende for at lette tilbagesendelsen af tredjelandsstatsborgere. Utilstrækkelig opfølgning på eksigible afgørelser om tilbagesendelse risikerer at hæmme effektiviteten af den fælles tilgang til tilbagesendelser. Eksigible afgørelser om tilbagesendelse bør følges op af alle nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af tilbagesendelsen, herunder indgivelse af anmodninger om tilbagetagelse til tredjelandes myndigheder i tilfælde, hvor der er tvivl om nationalitet, eller hvor der skal indhentes et rejsedokument.

Or. en

Ændringsforslag 19

Forslag til forordning
Betragtning 38

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(38) Selv om tilbagetagelse også afhænger af tredjelandes samarbejdsvilje, bør medlemsstaterne anvende en sammenhængende tilgang for at øge effektiviteten af tilbagetagelsesprocedurerne og sikre indbyrdes sammenhold. For at styrke den sammenhængende EU-tilgang bør der sikres gennemsigtighed i og koordinering af samarbejdet med tredjelande, herunder i forbindelse med forhandlinger om tilbagetagelsesinstrumenter. ***For at sikre effektive tilbagesendelser bør kommunikationen med relevante***	(38) Selv om tilbagetagelse også afhænger af tredjelandes samarbejdsvilje, bør medlemsstaterne anvende en sammenhængende tilgang for at øge effektiviteten af tilbagetagelsesprocedurerne og sikre indbyrdes sammenhold. For at styrke den sammenhængende EU-tilgang bør der sikres gennemsigtighed i og koordinering af samarbejdet med tredjelande, herunder i forbindelse med forhandlinger om tilbagetagelsesinstrumenter.

tredjelandsenheder med henblik på tilbagetagelsesproceduren ikke udgøre en diplomatisk anerkendelse af de pågældende tredjelandsenheder.

Or. en

Ændringsforslag 20

Forslag til forordning
Betragtning 39 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(39a) Personoplysninger om uledsagede mindreårige bør ikke overføres til et oprindelsesland, før der er foretaget en grundig vurdering, der viser, at overførslen er i den mindreåriges tarv og ikke vil bringe vedkommendes trivsel i fare.

Or. en

Ændringsforslag 21

Forslag til forordning
Betragtning 43

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(43) Et fælles system for tilbagesendelser bør gøre fuld brug af digitale systemer til støtte for forvaltningen af tilbagesendelse, tilbagetagelse og reintegration, som enten forvaltes operationelt på EU-plan eller af medlemsstaterne, idet der lægges vægt på effektive administrative procedurer, samarbejde, informationsudveksling og interoperabilitet.	(43) Et fælles system for tilbagesendelser bør gøre fuld brug af digitale systemer til støtte for forvaltningen af tilbagesendelse, tilbagetagelse og reintegration, som enten forvaltes operationelt på EU-plan eller af medlemsstaterne, idet der lægges vægt på effektive administrative procedurer, samarbejde, informationsudveksling og interoperabilitet. ***Digitaliseringen af forvaltningen af tilbagesendelser, der skal reguleres via et særskilt instrument, bør give vejledning i denne henseende.***

Or. en

Ændringsforslag 22

Forslag til forordning
Betragtning 45

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(45) Indsamling og analyse af pålidelige og sammenlignelige statistikker om tilbagesendelse, tilbagetagelse og ***reintegration*** er afgørende for overvågningen af effektiviteten af denne forordning og for at kortlægge områder, der kan forbedres, da de giver værdifuld indsigt i effektiviteten af tilbagesendelsesprocedurerne***,*** samarbejdet med tredjelande ***og resultaterne af reintegrationsindsatsen***. Der bør fastsættes fælles standarder og definitioner for indsamling og indberetning af relevante data for at sætte Kommissionen og medlemsstaterne i stand til at vurdere virkningen af denne forordning og bidrage til at træffe informerede beslutninger om den fremtidige politiske udvikling.	(45) Indsamling og analyse af pålidelige og sammenlignelige statistikker om tilbagesendelse, tilbagetagelse og ***bistand fra Frontex*** er afgørende for overvågningen af effektiviteten af denne forordning og for at kortlægge områder, der kan forbedres, da de giver værdifuld indsigt i effektiviteten af tilbagesendelsesprocedurerne ***og*** samarbejdet med tredjelande. Der bør fastsættes fælles standarder og definitioner for indsamling og indberetning af relevante data for at sætte Kommissionen og medlemsstaterne i stand til at vurdere virkningen af denne forordning og bidrage til at træffe informerede beslutninger om den fremtidige politiske udvikling.

Or. en

Ændringsforslag 23

Forslag til forordning
Betragtning 46

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(46) For at sikre ensartede betingelser for gennemførelsen af denne forordning bør Kommissionen tillægges gennemførelsesbeføjelser til at indføre den europæiske tilbagesendelsesordre og den fælles formular til brug i forbindelse med anmodninger om tilbagetagelse. Disse beføjelser bør udøves i	***udgår***

overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011[18].

---

[18] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

Or. en

Ændringsforslag 24

Forslag til forordning
Betragtning 55

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(55) Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse er blevet hørt i overensstemmelse med artikel 42, stk. 2, i forordning (EU) 2018/1725 og afgav udtalelse den ***[…]*** —	(55) Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse er blevet hørt i overensstemmelse med artikel 42, stk. 2, i forordning (EU) 2018/1725 og afgav udtalelse den ***23. maj 2025*** —

Or. en

Ændringsforslag 25

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Denne forordning finder anvendelse på tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold på medlemsstaternes område.	1. Denne forordning finder anvendelse på tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold på medlemsstaternes område***, eller som tidligere har opholdt sig på medlemsstaternes område***.

Or. en

Ændringsforslag 26

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 3 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3) "tilbagesendelsesland":	3) "tilbagesendelsesland": ***i følgende prioriterede rækkefølge***:

Or. en

Ændringsforslag 27

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 3 – litra c a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ca) et andet tredjeland, som den pågældende tredjelandsstatsborger frivilligt beslutter at vende tilbage til, og hvor vedkommende vil blive modtaget

Or. en

Begrundelse

Ordret kopi af artikel 3, nr. 3), tredje led, i det nuværende tilbagesendelsesdirektiv 2008/115.

Ændringsforslag 28

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 3 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) et andet tredjeland end ***det***, der er omhandlet i litra a)***,*** b) ***og g)***, hvor tredjelandsstatsborgeren har ret til indrejse og ophold	d) et andet tredjeland end ***dem***, der er omhandlet i litra a) ***og*** b), hvor tredjelandsstatsborgeren har ret til indrejse og ophold

Or. en

Ændringsforslag 29

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 3 – litra e

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
e) et sikkert tredjeland, hvor en tredjelandsstatsborgers ansøgning om international beskyttelse er blevet afvist som uantagelig som omhandlet i artikel 59, stk. 8, i forordning (EU) 2024/1348	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 30

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 3 – litra f a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	fa) et sikkert tredjeland, hvor en tredjelandsstatsborgers ansøgning om international beskyttelse er blevet afvist som uantagelig som omhandlet i artikel 59, stk. 8, i forordning (EU) 2024/1348

Or. en

Begrundelse

Rækkefølgen mellem litra e) og f) er blevet ændret, så den afspejler rækkefølgen i forordningen om asylproceduren.

Ændringsforslag 31

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 3 – litra g

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
g) et tredjeland, med hvilket der er indgået en aftale ***eller ordning***, på grundlag af hvilken tredjelandsstatsborgeren accepteres, jf. denne forordnings artikel 17	g) et tredjeland, med hvilket der er indgået en aftale, på grundlag af hvilken tredjelandsstatsborgeren accepteres, jf. denne forordnings artikel 17

Or. en

Ændringsforslag 32

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5) "udsendelse": fuldbyrdelse af de kompetente myndigheders afgørelse om tilbagesendelse ved fysisk transport ud af medlemsstatens område	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 33

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 6 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	6a) "udsendelse": fuldbyrdelse af de kompetente myndigheders afgørelse om tilbagesendelse ved fysisk transport ud af medlemsstatens område

Or. en

Begrundelse

Der er byttet om på rækkefølgen mellem "udsendelse" og "frivillig tilbagevenden", så den afspejler den ændrede rækkefølge mellem artikel 12 og 13.

Ændringsforslag 34

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7) "forsvinden": den handling, hvorved en tredjelandsstatsborger ikke forbliver til rådighed for de kompetente administrative eller retslige myndigheder ***ved for eksempel at forlade medlemsstatens område uden tilladelse fra de kompetente myndigheder*** af årsager, der ikke ligger uden for tredjelandsstatsborgerens kontrol	7) "forsvinden": den handling, hvorved en ansøger ikke forbliver til rådighed for de kompetente administrative eller retslige myndigheder af årsager, der ikke ligger uden for tredjelandsstatsborgerens kontrol

Or. en

Ændringsforslag 35

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 8 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	8a) "tilbagesendelsesoperation": en operation, der tilrettelægges eller koordineres af Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning ("Frontex") eller af en medlemsstats kompetente myndighed, hvorved tredjelandsstatsborgere fra en eller flere medlemsstater tilbagesendes

Or. en

Ændringsforslag 36

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
9) "tilbagetagelsesprocedure": alle	***udgår***

skridt, der tages af en kompetent myndighed eller, hvor det er relevant, af Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning ("Frontex") i forbindelse med bekræftelsen af en tredjelandsstatsborgers nationalitet, udstedelsen af et rejsedokument til tredjelandsstatsborgeren og tilrettelæggelsen af en tilbagesendelsesoperation

Or. en

Ændringsforslag 37

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
10) "anmodning om tilbagetagelse": en anmodning med henblik på tilbagetagelse, som en kompetent myndighed indgiver til en kompetent myndighed i et tredjeland***, og som består af en anmodning*** om bekræftelse af nationalitet og ***en anmodning*** om udstedelse af et rejsedokument, alt efter hvad der er relevant	10) "anmodning om tilbagetagelse": en anmodning med henblik på tilbagetagelse, som en kompetent myndighed indgiver til en kompetent myndighed i et tredjeland ***for at anmode*** om bekræftelse af nationalitet og ***anmode*** om udstedelse af et rejsedokument, alt efter hvad der er relevant

Or. en

Ændringsforslag 38

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 10 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	10a) "tilbagetagelsesprocedure": alle skridt, der tages af en kompetent myndighed eller, hvor det er relevant, af Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning ("Frontex") i forbindelse med bekræftelsen af en

	tredjelandsstatsborgers nationalitet, udstedelsen af et rejsedokument til tredjelandsstatsborgeren og tilrettelæggelsen af en tilbagesendelsesoperation

Or. en

Ændringsforslag 39

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 11

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
11) "tilbagesendelsesoperation": en operation, der tilrettelægges eller koordineres af en kompetent myndighed, hvorved tredjelandsstatsborgere fra en eller flere medlemsstater tilbagesendes	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 40

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Ved anvendelsen af denne forordning handler medlemsstaterne i fuld overensstemmelse med den relevante EU-ret, herunder chartret, med de relevante dele af folkeretten, med forpligtelserne vedrørende adgang til international beskyttelse, navnlig princippet om non-refoulement, og med de grundlæggende rettigheder.	Ved anvendelsen af denne forordning handler medlemsstaterne i fuld overensstemmelse med den relevante EU-ret, herunder chartret, de relevante dele af folkeretten***, herunder Génevekonventionen om flygtninges retsstilling, den europæiske menneskerettighedskonvention og konventionen om barnets rettigheder***, med forpligtelserne vedrørende adgang til international beskyttelse, navnlig princippet om non-refoulement, og med de grundlæggende rettigheder.

Or. en

Ændringsforslag 41

Forslag til forordning
Artikel 6 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne træffer effektive og forholdsmæssige foranstaltninger til at opdage tredjelandsstatsborgere, der opholder sig ulovligt på deres område, med henblik på at gennemføre tilbagesendelsesproceduren og til at foretage eventuel yderligere nødvendig kontrol, herunder med hensyn til sårbarhed og sikkerhed.	1. Medlemsstaterne træffer effektive og forholdsmæssige foranstaltninger til at opdage tredjelandsstatsborgere, der opholder sig ulovligt på deres område, med henblik på at gennemføre tilbagesendelsesproceduren og til at foretage eventuel yderligere nødvendig kontrol, herunder med hensyn til sårbarhed og sikkerhed. ***For at undgå overlapning foretager medlemsstaterne en sådan yderligere kontrol ved først at kontrollere EU-databaser og nationale databaser i overensstemmelse med relevant EU-ret og national ret.***

Or. en

Ændringsforslag 42

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Afgørelsen om tilbagesendelse skal meddeles skriftligt og indeholde en faktisk og retlig begrundelse samt oplysninger om tilgængelige retsmidler og frister for at anvende disse retsmidler. Tredjelandsstatsborgeren underrettes ***uden unødigt ophold*** om afgørelsen om tilbagesendelse.	2. Afgørelsen om tilbagesendelse skal meddeles skriftligt og indeholde en faktisk og retlig begrundelse samt oplysninger om tilgængelige retsmidler og frister for at anvende disse retsmidler. Tredjelandsstatsborgeren underrettes ***hurtigst muligt*** om afgørelsen om tilbagesendelse. ***Der stilles en visuel forklaring til rådighed for personer, der ikke kan læse, i overensstemmelse med artikel 24.***

Or. en

Ændringsforslag 43

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Når de kompetente myndigheder på grundlag af de oplysninger, de råder over på det tidspunkt, hvor der træffes afgørelse om tilbagesendelse, ikke kan fastslå tilbagesendelseslandet, ***kan*** der i en afgørelse om tilbagesendelse midlertidigt angives et eller flere tilbagesendelseslande.	4. Når de kompetente myndigheder på grundlag af de oplysninger, de råder over på det tidspunkt, hvor der træffes afgørelse om tilbagesendelse, ikke kan fastslå tilbagesendelseslandet, ***skal*** der i en afgørelse om tilbagesendelse midlertidigt angives ***ingen,*** et eller flere tilbagesendelseslande ***i overensstemmelse med den prioriterede rækkefølge, der er fastsat i artikel 4, nr. 3)***.

Or. en

Ændringsforslag 44

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Medlemsstaterne tilvejebringer efter anmodning en skriftlig ***eller mundtlig*** oversættelse af de vigtigste elementer i afgørelsen om tilbagesendelse som omhandlet i stk. 2, herunder oplysninger om tilgængelige retsmidler på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå.	5. Medlemsstaterne tilvejebringer efter anmodning en skriftlig oversættelse af de vigtigste elementer i afgørelsen om tilbagesendelse som omhandlet i stk. 2, herunder oplysninger om tilgængelige retsmidler på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå. ***Medlemsstaterne kan anvende generelle informationsark eller oversættelser, herunder maskingenererede oversættelser.***

Or. en

Ændringsforslag 45

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8. ***Kommissionen vedtager en gennemførelsesretsakt om*** den europæiske tilbagesendelsesordre***, der er omhandlet i stk. 7. Gennemførelsesretsakten vedtages efter undersøgelsesproceduren i*** artikel ***49, stk. 2***.	8. ***Når der træffes afgørelse om tilbagesendelse, indsættes de vigtigste elementer i afgørelsen i den formular ("***den europæiske tilbagesendelsesordre***"), der er fastsat i bilag I, og gøres tilgængelige via Schengeninformationssystemet i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1860 eller via udveksling af oplysninger, jf.*** artikel ***38***.

Or. en

Begrundelse

Der skal tilføjes et bilag med standardformularen til denne forordning.

Ændringsforslag 46

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Den medlemsstat, hvori tredjelandsstatsborgeren opholder sig ulovligt ("fuldbyrdende medlemsstat"), ***kan anerkende*** en ***eksigibel*** afgørelse om tilbagesendelse, som en anden medlemsstat ("den medlemsstat, der har truffet afgørelsen") har truffet over for den pågældende tredjelandsstatsborger i henhold til artikel 7, stk. 1, på grundlag af den europæiske tilbagesendelsesordre, der er omhandlet i artikel 7, stk. 7, og den beordrer på dette grundlag udsendelse i henhold til artikel ***12***.	1. Den medlemsstat, hvori tredjelandsstatsborgeren opholder sig ulovligt ("fuldbyrdende medlemsstat"), ***anerkender og fuldbyrder*** en afgørelse om tilbagesendelse, som en anden medlemsstat ("den medlemsstat, der har truffet afgørelsen") har truffet over for den pågældende tredjelandsstatsborger i henhold til artikel 7, stk. 1, på grundlag af den europæiske tilbagesendelsesordre, der er omhandlet i artikel 7, stk. 7, og den beordrer på dette grundlag udsendelse ***af tredjelandsstatsborgeren*** i henhold til artikel ***13a***.

Or. en

Ændringsforslag 47

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Senest den 1. juli 2027 vedtager Kommissionen en gennemførelsesafgørelse om anvendelsen af stk. 3 på grundlag af en vurdering af, om de retlige og tekniske ordninger, som medlemsstaterne har indført for at stille den europæiske tilbagesendelsesordre til rådighed via Schengeninformationssystemet, jf. artikel 7, stk. 7, er effektive. Kommissionen informerer Europa-Parlamentet og Rådet om resultaterne af sin vurdering. Gennemførelsesafgørelsen vedtages efter proceduren i artikel 49, stk. 2.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 48

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Fra offentliggørelsen af den gennemførelsesafgørelse, der er truffet i overensstemmelse med stk. 2, anerkender medlemsstaterne på grundlag af den europæiske tilbagesendelsesordre, der er omhandlet i artikel 7, stk. 7, eksigible afgørelser om tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere, der opholder sig ulovligt på deres område, som er truffet af andre medlemsstater i henhold til artikel 7, stk. 1, og de beordrer udsendelse i overensstemmelse med artikel 12.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 49

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Hvis en medlemsstat ikke anerkender eller fuldbyrder en afgørelse om tilbagesendelse i henhold til stk. ***1 eller 3***, træffer den pågældende medlemsstat en afgørelse om tilbagesendelse i overensstemmelse med artikel 7.	5. Hvis en medlemsstat ikke anerkender eller fuldbyrder en afgørelse om tilbagesendelse i henhold til stk. ***4***, træffer den pågældende medlemsstat en afgørelse om tilbagesendelse i overensstemmelse med artikel 7***, jf. dog nævnte artikels stk. 9 og artikel 8***.

Or. en

Ændringsforslag 50

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
9. Den fuldbyrdende medlemsstat ***kan anmode*** Frontex om støtte til at fuldbyrde afgørelsen om tilbagesendelse i overensstemmelse med kapitel II, afdeling 8, i forordning (EU) 2019/1896. Hvis Frontex ikke yder støtte til fuldbyrdelsen af afgørelsen om tilbagesendelse, ***kompenserer den medlemsstat, der har truffet afgørelsen, efter anmodning fra*** den fuldbyrdende medlemsstat ***denne med et beløb, der ikke må overstige de faktiske omkostninger, som den fuldbyrdende medlemsstat har afholdt. Kommissionen vedtager en gennemførelsesafgørelse for at fastsætte passende kriterier for fastsættelse af størrelsen af og de praktiske ordninger i forbindelse med kompensationen. Gennemførelsesafgørelsen vedtages efter proceduren i artikel 49, stk. 2***.	9. Den fuldbyrdende medlemsstat ***anmoder*** Frontex om støtte til at fuldbyrde afgørelsen om tilbagesendelse i overensstemmelse med kapitel II, afdeling 8, i forordning (EU) 2019/1896. Hvis Frontex ikke yder støtte til fuldbyrdelsen af afgørelsen om tilbagesendelse, ***kan*** den fuldbyrdende medlemsstat ***modtage yderligere finansiel støtte fra de tilsvarende EU-midler i overensstemmelse med de retsakter, der regulerer sådanne midler***.

Or. en

Ændringsforslag 51

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
10. Den i stk. 2 omhandlede kommissionsafgørelse offentliggøres i Den Europæiske Unions Tidende.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 52

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a. ***tredjelandsstatsborgeren er genstand for udsendelse i overensstemmelse med*** artikel ***12***	a. ***forpligtelsen til at vende tilbage ikke er opfyldt inden for de frister, der er fastsat i*** artikel ***13a***

Or. en

Ændringsforslag 53

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b. ***forpligtelsen til at vende tilbage ikke er opfyldt inden for de frister, der er fastsat*** i ***henhold til*** artikel 13	b. ***tredjelandsstatsborgeren er genstand for udsendelse*** i ***overensstemmelse med*** artikel 13

Or. en

Ændringsforslag 54

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. I andre tilfælde end dem, der er anført i stk. 1, afgør de kompetente myndigheder, om en afgørelse om tilbagesendelse skal ledsages af et indrejseforbud under hensyntagen til de relevante omstændigheder, navnlig i hvor høj grad tredjelandsstatsborgeren samarbejder.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 55

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Indrejseforbuddet udstedes skriftligt som en del af afgørelsen om tilbagesendelse eller særskilt. Det meddeles tredjelandsstatsborgeren på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår ***eller med rimelighed kan formodes at forstå***.	3. Indrejseforbuddet udstedes skriftligt som en del af afgørelsen om tilbagesendelse eller særskilt. Det meddeles tredjelandsstatsborgeren på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår. ***Der stilles en visuel forklaring til rådighed for personer, der ikke kan læse, i overensstemmelse med artikel 24.***

Or. en

Ændringsforslag 56

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. De kompetente myndigheder kan uden at træffe en afgørelse om	4. De kompetente myndigheder kan uden at træffe en afgørelse om

tilbagesendelse udstede et indrejseforbud til en tredjelandsstatsborger, der har opholdt sig ulovligt på medlemsstaternes område, og hvis ulovlige ophold opdages i forbindelse med ind- og udrejsekontrol, der foretages i overensstemmelse med artikel 8 i forordning (EU) 2016/399, hvis det er begrundet i de specifikke omstændigheder i den enkelte sag og i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet og retten til et forsvar, idet det så vidt muligt undgås at udsætte den pågældende tredjelandsstatsborgers udrejse.	tilbagesendelse udstede et indrejseforbud til en tredjelandsstatsborger, der har opholdt sig ulovligt på medlemsstaternes område, og hvis ulovlige ophold opdages i forbindelse med ind- og udrejsekontrol, der foretages i overensstemmelse med artikel 8 i forordning (EU) 2016/399, hvis det er begrundet i de specifikke omstændigheder i den enkelte sag og i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet og retten til et forsvar, idet det så vidt muligt undgås at udsætte den pågældende tredjelandsstatsborgers udrejse. ***Indrejseforbuddet kan udstedes og meddeles, efter at tredjelandsstatsborgeren er udrejst fra medlemsstaternes område.***

Or. en

Ændringsforslag 57

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Varigheden af indrejseforbuddet fastsættes under behørig hensyntagen til alle relevante omstændigheder i den enkelte sag ***til højst 10 år.***	6. Varigheden af indrejseforbuddet fastsættes under behørig hensyntagen til alle relevante omstændigheder i den enkelte sag***. Navnlig hvis:***

Or. en

Ændringsforslag 58

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 6 – litra a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	a) tredjelandsstatsborgeren ikke har opfyldt forpligtelsen til at vende tilbage inden for de frister, der er fastsat i henhold til artikel 12, kan

medlemsstaterne fastsætte et indrejseforbud på højst to år

Or. en

Ændringsforslag 59

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 6 – litra b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	b) tredjelandsstatsborgeren er genstand for udsendelse i henhold til artikel 13, kan medlemsstaterne fastsætte et indrejseforbud på højst ti år

Or. en

Ændringsforslag 60

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 6 – litra c (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	c) tredjelandsstatsborgeren udgør en sikkerhedsrisiko, jf. artikel 16, kan medlemsstaterne fastsætte et indrejseforbud på højst 20 år

Or. en

Ændringsforslag 61

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 6 – litra d (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	d) tredjelandsstatsborgeren er omfattet af anvendelsesområdet for Europa-Parlamentets eller Rådets direktiv

2017/541[1a] eller har begået krigsforbrydelser som defineret i artikel 8 i Romstatutten for Den Internationale Straffedomstol af 17. juli 1998, kan medlemsstaterne kan fastsætte et indrejseforbud af ubegrænset varighed.

[1a] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2017/541 af 15. marts 2017 om bekæmpelse af terrorisme og om erstatning af Rådets rammeafgørelse 2002/475/RIA og ændring af Rådets afgørelse 2005/671/RIA (EUT L 88 af 31.3.2017, s. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2017/541/oj).

Or. en

Ændringsforslag 62

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. Varigheden af indrejseforbuddet i henhold til stk. 6 kan forlænges med på hinanden følgende perioder på højst 5 år. En sådan forlængelse baseres på en individuel vurdering under behørig hensyntagen til alle relevante omstændigheder og navnlig de kompetente myndigheders behørigt begrundede årsager til, at det er nødvendigt yderligere at forhindre tredjelandsstatsborgeren i at indrejse på medlemsstaternes område.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 63

Forslag til forordning
Artikel 11 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Et indrejseforbud kan ophæves, suspenderes eller afkortes***, hvis tredjelandsstatsborgeren:***	1. Et indrejseforbud kan også ophæves, suspenderes eller afkortes ***i begrundede individuelle tilfælde, herunder af humanitære årsager, under hensyntagen til alle relevante omstændigheder.***

Or. en

Ændringsforslag 64

Forslag til forordning
Artikel 11 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a. påviser, at vedkommende frivilligt er vendt tilbage i overensstemmelse med en afgørelse om tilbagesendelse	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 65

Forslag til forordning
Artikel 11 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b. ikke tidligere har været genstand for en afgørelse om tilbagesendelse eller udsendelse	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 66

Forslag til forordning
Artikel 11 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c. ikke er indrejst på en medlemsstats område, mens et indrejseforbud stadig var i kraft.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 67

Forslag til forordning
Artikel 11 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Et indrejseforbud kan også ophæves, suspenderes eller afkortes i begrundede individuelle tilfælde, herunder af humanitære årsager, under hensyntagen til alle relevante omstændigheder.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 68

Forslag til forordning
Artikel 11 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Tredjelandsstatsborgeren skal have mulighed for at anmode om ophævelse, suspension eller afkortning af varigheden af et indrejseforbud.	3. Tredjelandsstatsborgeren skal have mulighed for at anmode om ophævelse, suspension eller afkortning af varigheden af et indrejseforbud. ***Tredjelandsstatsborgeren oplyses om denne mulighed i overensstemmelse med artikel 24.***

Or. en

Ændringsforslag 69

Forslag til forordning
Artikel 12

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 12	***udgår***
Udsendelse	
1. En tredjelandsstatsborger, der er genstand for en afgørelse om tilbagesendelse, udsendes, når:	
a. vedkommende nægter at samarbejde med myndighederne under tilbagesendelsesprocessen	
b. vedkommende tager til en anden medlemsstat uden tilladelse, herunder i den periode, der er fastsat i overensstemmelse med artikel 13	
c. vedkommende er omfattet af anvendelsesområdet for artikel 16	
d. vedkommende ikke har forladt medlemsstaternes område inden den dato, der er fastsat i overensstemmelse med artikel 13.	
2. Medlemsstaternes kompetente myndigheder kan skriftligt træffe en særskilt administrativ eller retslig afgørelse om udsendelse.	
3. De kompetente myndigheder vurderer, om princippet om non-refoulement er overholdt under henvisning til tilbagesendelseslandet. De kan basere sig på en eksisterende grundig vurdering af alle relevante omstændigheder i tidligere faser af proceduren. Ændringer i omstændighederne og nye elementer, der dokumenterer en risiko, skal behørigt undersøges. Den pågældende tredjelandsstatsborger fremlægger hurtigst muligt alle relevante elementer vedrørende sine personlige forhold.	
4. Tvangsforanstaltninger, der træffes for at sikre udsendelse, skal være	

nødvendige og forholdsmæssige og må under ingen omstændigheder overstige tærsklen for rimelig magtanvendelse. De skal gennemføres i henhold til den nationale lovgivning under overholdelse af de grundlæggende rettigheder og med behørig respekt for den pågældende tredjelandsstatsborgers værdighed og fysiske integritet.

5. Ved gennemførelsen af udsendelser med fly tager medlemsstaterne hensyn til de fælles retningslinjer for sikkerhedsbestemmelser i forbindelse med samlet udsendelse med fly, der er knyttet som bilag til beslutning 2004/573/EF[26].

6. I behørigt begrundede tilfælde, og når tredjelandsstatsborgeren klart samarbejder, kan de kompetente myndigheder beslutte at angive en dato for, hvornår tredjelandsstatsborgeren skal forlade medlemsstaternes område i overensstemmelse med artikel 13. I sådanne tilfælde overvåger de kompetente myndigheder nøje tredjelandsstatsborgerens overholdelse af afgørelsen, herunder ved at tilrettelægge transportbistand til det relevante udrejsested i Unionen.

---

[26] Rådets beslutning 2004/573/EF af 29. april 2004 om tilrettelæggelse af samlet udsendelse med fly fra to eller flere medlemsstaters område af tredjelandsstatsborgere, der er omfattet af individuelle afgørelser om udsendelse (EUT L 261 af 6.8.2004, s. 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2004/573/oj).

Or. en

Begrundelse

Der er blevet vendt om på rækkefølgen mellem artikel 12 og 13, så den afspejler den politiske prioritering af frivillig tilbagevenden.

Ændringsforslag 70

Forslag til forordning
Artikel 13 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. ***Hvis en tredjelandsstatsborger ikke er genstand for udsendelse i henhold til artikel 12, skal*** der i ***afgørelsen*** om tilbagesendelse angives en dato for, hvornår tredjelandsstatsborgeren skal forlade medlemsstaternes område, og tredjelandsstatsborgerens mulighed for at forlade medlemsstaternes område tidligere skal angives.	1. Der ***skal*** i ***en afgørelse*** om tilbagesendelse angives en dato for, hvornår tredjelandsstatsborgeren skal forlade medlemsstaternes område, og tredjelandsstatsborgerens mulighed for at forlade medlemsstaternes område tidligere skal angives.

Or. en

Ændringsforslag 71

Forslag til forordning
Artikel 13 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Den dato, der er omhandlet i stk. 1, skal fastsættes under behørig hensyntagen til de særlige omstændigheder i den enkelte sag. Fristen for tredjelandsstatsborgerens udrejse ***må ikke overstige 30 dage*** fra datoen for meddelelsen af afgørelsen om tilbagesendelse.	2. Den dato, der er omhandlet i stk. 1, skal fastsættes under behørig hensyntagen til de særlige omstændigheder i den enkelte sag. Fristen for tredjelandsstatsborgerens udrejse ***skal være mellem syv og 30*** dage fra datoen for meddelelsen af afgørelsen om tilbagesendelse.

Or. en

Ændringsforslag 72

Forslag til forordning
Artikel 13 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Medlemsstaterne kan fastsætte en længere frist eller forlænge fristen til at	3. Medlemsstaterne kan fastsætte en længere frist eller forlænge fristen til at

forlade deres område i overensstemmelse med stk. 1 under hensyntagen til de særlige omstændigheder i den enkelte sag ***såsom familiemæssig tilknytning, børn, der går i skole, deltagelse i et program til støtte for tilbagevenden og reintegration i henhold til artikel 46, stk. 3, og overholdelse af forpligtelsen til at samarbejde, jf. artikel 21***. Enhver forlængelse af fristen for at udrejse skal meddeles tredjelandsstatsborgeren skriftligt.	forlade deres område i overensstemmelse med stk. 1 under hensyntagen til de særlige omstændigheder i den enkelte sag. Enhver forlængelse af fristen for at udrejse skal meddeles tredjelandsstatsborgeren skriftligt ***i overensstemmelse med artikel 24***.

Or. en

Ændringsforslag 73

Forslag til forordning
Artikel 13 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Tredjelandsstatsborgeren skal forlade medlemsstaternes område inden udløbet af den frist, der er fastsat i henhold til stk. 1. I modsat fald skal tredjelandsstatsborgeren udsendes i overensstemmelse med artikel ***12***	4. Tredjelandsstatsborgeren skal forlade medlemsstaternes område inden udløbet af den frist, der er fastsat i henhold til stk. 1. I modsat fald skal tredjelandsstatsborgeren udsendes i overensstemmelse med artikel ***13a.***

Or. en

Ændringsforslag 74

Forslag til forordning
Artikel 13 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 13a
	Udsendelse
	1. En tredjelandsstatsborger, der er genstand for en afgørelse om tilbagesendelse, udsendes, når:
	a. vedkommende nægter at samarbejde med myndighederne under

tilbagesendelsesprocessen i strid med artikel 21

b. vedkommende tager til en anden medlemsstat uden tilladelse, herunder i den periode, der er fastsat i henhold til artikel 13

c. vedkommende er omfattet af anvendelsesområdet for artikel 16

d. vedkommende ikke har forladt medlemsstaternes område inden den dato, der er fastsat i henhold til artikel 13

e. den fuldbyrdende medlemsstat anerkender en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse og, hvor det er relevant, en afgørelse om udsendelse truffet af en anden medlemsstat ("den medlemsstat, der har truffet afgørelsen") i henhold til artikel 9, stk. 1.

2. Medlemsstaternes kompetente myndigheder kan skriftligt træffe en særskilt administrativ eller retslig afgørelse om udsendelse. Hvis det tilbagesendelsesland, der er angivet i afgørelsen om tilbagesendelse, ikke er det samme land som det udpegede udsendelsesland eller ikke er angivet i afgørelsen om tilbagesendelse, underrettes tredjelandsstatsborgeren behørigt, herunder for så vidt angår den endelige afgørelse om tilbagesendelseslandet, i overensstemmelse med artikel 24.

3. De kompetente myndigheder udsender tredjelandsstatsborgere i overensstemmelse med princippet om non-refoulement. De kan basere sig på en eksisterende grundig vurdering af alle relevante omstændigheder i tidligere faser af proceduren. Ændringer i omstændigheder og nye elementer, der dokumenterer en risiko, skal behørigt undersøges, hvis den pågældende tredjelandsstatsborger så hurtigt som muligt fremlægger de nye elementer. Hvis en tredjelandsstatsborger ikke tidligere har ansøgt om international beskyttelse,

foretages vurderingen kun efter anmodning. Den pågældende tredjelandsstatsborger fremlægger hurtigst muligt alle relevante elementer vedrørende sine personlige forhold for at underbygge sin påstand om, at udsendelsen i det pågældende tilfælde ville være i strid med non-refoulement-princippet.

4. Tvangsforanstaltninger, der træffes for at sikre udsendelse, skal være nødvendige og forholdsmæssige og må under ingen omstændigheder overstige tærsklen for rimelig magtanvendelse. De skal gennemføres i henhold til den nationale ret under overholdelse af de grundlæggende rettigheder og med behørig respekt for den pågældende tredjelandsstatsborgers menneskelige værdighed og fysiske integritet.

5. Ved gennemførelsen af udsendelser med fly tager medlemsstaterne hensyn til de fælles retningslinjer for sikkerhedsbestemmelser i forbindelse med samlet udsendelse med fly, der er knyttet som bilag til beslutning 2004/573/EF.

6. På et hvilket som helst tidspunkt i processen har medlemsstaterne fleksibilitet til at lette eller tillade frivillig tilbagevenden for en tredjelandsstatsborger, der er genstand for udsendelse i henhold til stk. 1. I sådanne tilfælde overvåger de kompetente myndigheder nøje tredjelandsstatsborgerens samarbejdspligt, jf. artikel 21, herunder ved at tilrettelægge transportbistand til det relevante udrejsested i Unionen.

Or. en

Begrundelse

Der er blevet vendt om på rækkefølgen mellem artikel 12 og 13, så den afspejler den politiske prioritering af frivillig tilbagevenden.

Ændringsforslag 75

Forslag til forordning
Artikel 14 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Udsendelse i henhold til artikel ***12*** skal udsættes i følgende tilfælde:	1. Udsendelse i henhold til artikel ***13a*** skal udsættes i følgende tilfælde:

Or. en

Ændringsforslag 76

Forslag til forordning
Artikel 14 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Udsendelse i henhold til artikel ***12*** kan udsættes ***i en passende periode*** under hensyntagen til de særlige omstændigheder i den enkelte sag.	2. Udsendelse i henhold til artikel ***13a*** kan udsættes under hensyntagen til de særlige omstændigheder i den enkelte sag.

Or. en

Ændringsforslag 77

Forslag til forordning
Artikel 14 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Når medlemsstaterne træffer en afgørelse i henhold til stk. 1 eller 2, ***giver*** de den pågældende tredjelandsstatsborger ***en skriftlig bekræftelse, der angiver*** varigheden af udsættelsen og den pågældendes rettigheder i den periode.	4. Når medlemsstaterne træffer en afgørelse i henhold til stk. 1 eller 2, ***underretter*** de den pågældende tredjelandsstatsborger ***i overensstemmelse med artikel 24 ved at angive*** varigheden af udsættelsen og den pågældendes rettigheder i den periode ***uden unødigt ophold***.

Or. en

Ændringsforslag 78

Forslag til forordning
Artikel 14 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. ***Afgørelsen om at udsætte*** udsendelsen i overensstemmelse med stk. 1 eller 2 skal ***regelmæssigt*** tages op til revision ***og mindst hver 6. måned***.	5. ***Udsættelsen af*** udsendelsen i henhold til stk. 1 eller 2 skal tages op til revision ***på regelmæssig vis, og under alle omstændigheder hvis omstændighederne ændrer sig***.

Or. en

Ændringsforslag 79

Forslag til forordning
Artikel 15 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. ***Medlemsstaterne indfører en uafhængig mekanisme til overvågning af*** overholdelsen af de grundlæggende rettigheder under ***udsendelsesoperationer. Medlemsstaterne sikrer den uafhængige*** overvågningsmekanisme ***passende midler***.	1. ***For at overvåge*** overholdelsen af de grundlæggende rettigheder under ***udsendelse oprettes der en central europæisk*** overvågningsmekanisme ***for udsendelser i Frontex i overensstemmelse med forordning (EU) 2019/1896***.

Or. en

Ændringsforslag 80

Forslag til forordning
Artikel 15 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Den ***uafhængige*** overvågningsmekanisme udvælger de ***udsendelsesoperationer***, der skal overvåges, på grundlag af en risikovurdering og udfører sine aktiviteter på grundlag af skrivebordskontrol og	2. Den ***europæiske*** overvågningsmekanisme ***for udsendelser har kompetence til at overvåge alle udsendelser, herunder dem, der ikke koordineres eller finansieres af Frontex, og dem, der finder sted til og fra et***

kontrol på stedet, som kan være uanmeldt. ***Medlemsstaterne underretter på forhånd overvågningsorganet om kommende udsendelsesoperationer og sikrer adgang til relevante lokaliteter.***

tredjeland, med hvilket der er indgået en aftale i henhold til artikel 17. Den europæiske overvågningsmekanisme for udsendelser udvælger de ***udsendelser***, der skal overvåges, på grundlag af en risikovurdering og udfører sine aktiviteter på grundlag af skrivebordskontrol og kontrol på stedet, som kan være uanmeldt. ***Overvågningen skal omfatte hele udsendelsen fra fasen forud for afrejsen til overdragelsen af de tilbagesendte personer i det tredjeland, hvortil tilbagesendelsen sker.***

Or. en

Ændringsforslag 81

Forslag til forordning
Artikel 15 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. ***Overvågningsmekanismen underretter den kompetente nationale myndighed om*** begrundede påstande om manglende overholdelse af de grundlæggende rettigheder under udsendelsesoperationer. ***De kompetente myndigheder behandler sådanne*** påstande effektivt og uden unødigt ophold.	3. ***Den europæiske overvågningsmekanisme for udsendelser tilser, at udsendelser sker i overensstemmelse med de principper og forpligtelser, der er fastsat i artikel 5, og aflægger rapport om sine konklusioner, herunder eventuelle*** begrundede påstande om manglende overholdelse af de grundlæggende rettigheder under udsendelsesoperationer. ***Disse konklusioner meddeles den kompetente nationale myndighed, Frontex' administrerende direktør, Frontex' ansvarlige for grundlæggende rettigheder, Kommissionen og Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder. Medlemsstaterne sikrer, at alle begrundede*** påstande ***om manglende overholdelse af de grundlæggende rettigheder under udsendelser behandles*** effektivt***,*** og ***iværksætter*** uden unødigt ophold ***undersøgelser af sådanne påstande, hvor det er nødvendigt***.

Or. en

Ændringsforslag 82

Forslag til forordning
Artikel 15 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3a. Den europæiske overvågningsmekanisme for udsendelser overvåger fremskridt med hensyn til ethvert tiltag, der tages på nationalt plan som reaktion på dens overvågning, og den har beføjelse til at udstede årlige henstillinger til medlemsstaterne.

Or. en

Ændringsforslag 83

Forslag til forordning
Artikel 15 – stk. 3 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3b. Medlemsstaterne underretter på forhånd den europæiske overvågningsmekanisme for udsendelser om kommende udsendelsesoperationer og sikrer adgang til alle relevante steder og dokumenter, i det omfang en sådan adgang er nødvendig for at sikre, at kravene i denne artikel er opfyldt.

Or. en

Ændringsforslag 84

Forslag til forordning
Artikel 15 – stk. 3 c (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3c. Kommissionen tager ved sin vurdering af den effektive anvendelse og gennemførelse af chartret i henhold til artikel 15, stk. 1, i og bilag III til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1060[1a] højde for konklusionerne fra den europæiske overvågningsmekanisme for udsendelser.
	[1a] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1060 af 24. juni 2021 om fælles bestemmelser for Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond Plus, Samhørighedsfonden, Fonden for Retfærdig Omstilling og Den Europæiske Hav-, Fiskeri- og Akvakulturfond og om finansielle regler for nævnte fonde og for Asyl-, Migrations- og Integrationsfonden, Fonden for Intern Sikkerhed og instrumentet for finansiel støtte til grænseforvaltning og visumpolitik (EUT L 231 af 30.6.2021, s. 159, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj).

Or. en

Ændringsforslag 85

Forslag til forordning
Artikel 16 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Tredjelandsstatsborgere, der er omfattet af denne artikels anvendelsesområde, skal udsendes i overensstemmelse med artikel ***12***.	2. Tredjelandsstatsborgere, der er omfattet af denne artikels anvendelsesområde, skal udsendes i overensstemmelse med artikel ***13a***.

Or. en

Ændringsforslag 86

Forslag til forordning
Artikel 16 – stk. 3 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a. omfattet af et indrejseforbud udstedt i overensstemmelse med artikel 10***, som overstiger den maksimale varighed, der er omhandlet i artikel 10, stk. 6, med en yderligere periode på højst 10 år***	a. omfattet af et indrejseforbud udstedt i overensstemmelse med artikel 10

Or. en

Ændringsforslag 87

Forslag til forordning
Artikel 17 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Tilbagesendelse til et tredjeland, med hvilket der er indgået en aftale ***eller ordning***	Tilbagesendelse til et tredjeland, med hvilket der er indgået en aftale

Or. en

Ændringsforslag 88

Forslag til forordning
Artikel 17 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Tilbagesendelse som omhandlet i artikel 4, stk. 1, nr. 3), litra g), af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold kræver, at der indgås en aftale ***eller ordning*** med et tredjeland***. En sådan aftale eller ordning kan*** kun ***indgås med et tredjeland, der overholder internationale menneskerettighedsstandarder og -principper*** i overensstemmelse med ***folkeretten, herunder princippet om non-***	1. Tilbagesendelse som omhandlet i artikel 4, stk. 1, nr. 3), litra g), af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold kræver, at der indgås en aftale med et tredjeland***, og tages*** kun ***under overvejelse i sager med personer, der trods tilstrækkelig støtte ikke vender tilbage frivilligt eller ikke kan tvangstilbagesendes til et af de andre tilbagesendelseslande*** i overensstemmelse

refoulement.	med ***den prioriterede rækkefølge, der er fastsat i artikel 4, nr. 3)***.

Or. en

Ændringsforslag 89

Forslag til forordning
Artikel 17 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. En aftale med et tredjeland i henhold til stk. 1 indgås af en medlemsstat eller Unionen. En sådan aftale skal være i overensstemmelse med artikel 5.

Or. en

Ændringsforslag 90

Forslag til forordning
Artikel 17 – stk. 2 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. En aftale ***eller ordning*** i henhold til stk. 1 skal indeholde følgende:	2. En aftale i henhold til stk. 1 skal indeholde følgende:

Or. en

Ændringsforslag 91

Forslag til forordning
Artikel 17 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b. betingelserne for tredjelandsstatsborgerens ophold i tredjelandet, jf. stk. 1, herunder medlemsstatens og det pågældende	b. betingelserne for tredjelandsstatsborgerens ophold i tredjelandet, jf. stk. 1, herunder medlemsstatens ***eller Unionens*** og det

tredjelands respektive forpligtelser og ansvar	pågældende tredjelands respektive forpligtelser og ansvar

Or. en

Ændringsforslag 92

Forslag til forordning
Artikel 17 – stk. 2 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d. tredjelandets forpligtelser som omhandlet i stk. ***1, andet punktum***	d. tredjelandets forpligtelser som omhandlet i stk. ***1a***

Or. en

Ændringsforslag 93

Forslag til forordning
Artikel 17 – stk. 2 – litra e

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
e. et uafhængigt organ eller en uafhængig mekanisme til at overvåge den effektive anvendelse af aftalen ***eller ordningen***	e. et uafhængigt organ eller en uafhængig mekanisme ***med passende ressourcer og midler*** til at overvåge den effektive anvendelse af aftalen

Or. en

Ændringsforslag 94

Forslag til forordning
Artikel 17 – stk. 2 – litra e a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ea. den overvågning af udsendelser, der foretages i henhold til artikel 15

Or. en

Ændringsforslag 95

Forslag til forordning
Artikel 17 – stk. 2 – litra f

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
f. de konsekvenser, der skal drages i tilfælde af overtrædelser af aftalen ***eller ordningen*** eller en væsentlig ændring, der har en negativ indvirkning på tredjelandets situation.	f. de konsekvenser, der skal drages i tilfælde af overtrædelser af aftalen eller en væsentlig ændring, der har en negativ indvirkning på tredjelandets situation.

Or. en

Ændringsforslag 96

Forslag til forordning
Artikel 17 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Inden der indgås en aftale ***eller ordning*** i henhold til stk. 1, underretter medlemsstaterne Kommissionen og de øvrige medlemsstater herom.	3. Inden der indgås en aftale i henhold til stk. 1, underretter medlemsstaterne Kommissionen***, Europa-Parlamentet*** og de øvrige medlemsstater herom.

Or. en

Ændringsforslag 97

Forslag til forordning
Artikel 19 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hvis der som følge af en tredjelandsstatsborgers udsagn, tilgængelig dokumentation eller andre relevante indikationer hersker tvivl om, hvorvidt vedkommende er mindreårig, kan den kompetente myndighed foretage en tværfaglig vurdering, herunder en psykosocial vurdering, som foretages af	Hvis der som følge af en tredjelandsstatsborgers udsagn, tilgængelig dokumentation eller andre relevante indikationer hersker tvivl om, hvorvidt vedkommende er mindreårig, kan den kompetente myndighed foretage en tværfaglig vurdering, herunder en psykosocial vurdering, som foretages af

kvalificerede fagfolk, for at fastslå tredjelandsstatsborgerens alder. Artikel 25 i forordning (EU) 2024/1348 finder tilsvarende anvendelse på en sådan vurdering.	kvalificerede fagfolk, for at fastslå tredjelandsstatsborgerens alder. Artikel 25 i forordning (EU) 2024/1348 finder tilsvarende anvendelse på en sådan vurdering. ***En aldersvurdering, der er foretaget som led i tidligere administrative eller retslige procedurer i en hvilken som helst medlemsstat, kan anses for tilstrækkelig til at fastslå alderen for en tredjelandsstatsborger, der hævder at være mindreårig.***

Or. en

Ændringsforslag 98

Forslag til forordning
Artikel 20 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Inden der træffes afgørelse om tilbagesendelse af en uledsaget mindreårig, ydes der i overensstemmelse med barnets tarv bistand fra relevante organer, som ikke er de myndigheder, der er ansvarlige for den tvangsmæssige tilbagesendelse.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 99

Forslag til forordning
Artikel 20 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Der udpeges en repræsentant ***eller en person, der er uddannet til at varetage barnets tarv,*** til, alt efter hvad der er relevant, at repræsentere, bistå eller handle på vegne af en uledsaget mindreårig i forbindelse med tilbagesendelsesprocessen. Det sikres, at den udpegede repræsentant er	2. Der udpeges ***uden unødigt ophold efter fastlæggelsen af en tredjelandsstatsborgers alder i henhold til artikel 19*** en repræsentant til, alt efter hvad der er relevant, at repræsentere, bistå eller handle på vegne af en uledsaget mindreårig i forbindelse med

behørigt uddannet i børnevenlig og alderssvarende kommunikation, og at vedkommende taler et sprog, som den mindreårige forstår. Denne person skal være den person, der er udpeget til midlertidigt at fungere som repræsentant i medfør af direktiv (EU) 2024/1346, hvis personen er blevet udpeget i overensstemmelse med nævnte direktivs artikel 27.	tilbagesendelsesprocessen. Det sikres, at den udpegede repræsentant ***handler uafhængigt,*** er behørigt uddannet i børnevenlig og alderssvarende kommunikation, og at vedkommende taler et sprog, som den mindreårige forstår***, eller samarbejder med en tolk eller oversætter***. Denne person skal være den person, der er udpeget til midlertidigt at fungere som repræsentant i medfør af direktiv (EU) 2024/1346, hvis personen er blevet udpeget i overensstemmelse med nævnte direktivs artikel 27. ***Den kompetente myndighed kan udpege en person, der er uddannet til at varetage barnets tarv, indtil der er udpeget en repræsentant.***
	Or. en

Ændringsforslag 100

Forslag til forordning
Artikel 20 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Den uledsagede mindreårige høres enten direkte eller gennem den repræsentant eller uddannede person, der ***er omhandlet i*** stk. 2, herunder i forbindelse med fastlæggelse af, hvad der er barnets tarv. Inden en uledsaget mindreårig udsendes fra en medlemsstats område, sikrer myndighederne i den pågældende medlemsstat, at vedkommende sendes tilbage til et familiemedlem, til en udpeget værge eller til passende modtagelsesfaciliteter i tilbagesendelseslandet.	3. Den uledsagede mindreårige høres enten direkte eller gennem den repræsentant eller uddannede person, der ***midlertidigt handler på barnets vegne, indtil der er udpeget en repræsentant, jf.*** stk. 2, herunder i forbindelse med fastlæggelse af, hvad der er barnets tarv. Inden en uledsaget mindreårig udsendes fra en medlemsstats område, sikrer myndighederne i den pågældende medlemsstat, at vedkommende sendes tilbage til et familiemedlem, til en udpeget værge eller til passende modtagelsesfaciliteter***, der er tilgængelige*** i tilbagesendelseslandet.
	Or. en

Ændringsforslag 101

Forslag til forordning
Artikel 21 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Pligt til at samarbejde	Pligt til at samarbejde ***og tilgængelighed under tilbagesendelsesprocessen***

Or. en

Ændringsforslag 102

Forslag til forordning
Artikel 21 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Tredjelandsstatsborgere er forpligtet til at samarbejde med medlemsstaternes kompetente myndigheder i alle faser af tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren ***og overholde forpligtelsen til at forlade medlemsstaternes område***. Tredjelandsstatsborgere skal uden unødigt ophold give de kompetente myndigheder oplysninger om alle relevante ændringer i deres individuelle situation, der er relevante med henblik på ***artikel 5***.	1. Tredjelandsstatsborgere ***skal overholde deres forpligtelse til at forlade Unionens område i henhold til artikel 7, stk. 1, og*** er forpligtet til at samarbejde med medlemsstaternes kompetente myndigheder i alle faser af tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren. Tredjelandsstatsborgere skal uden unødigt ophold give de kompetente myndigheder oplysninger om alle relevante ændringer i deres individuelle situation, der er relevante med henblik på ***denne forordning***.

Or. en

Ændringsforslag 103

Forslag til forordning
Artikel 21 – stk. 2 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a. skal ***forblive*** på ***den medlemsstats*** område***, der er kompetent med hensyn til***	a. skal ***til stadighed være til rådighed for de kompetente myndigheder*** på

den tilbagesendelsesprocedure, som tredjelandsstatsborgeren er omfattet af, og ikke forsvinde ***til en anden medlemsstat***	***medlemsstatens*** område og ikke forsvinde ***i henhold til artikel 21, stk. 3, og navnlig møde frem ved afrejsen med henblik på tilbagesendelse***

Or. en

Ændringsforslag 104

Forslag til forordning
Artikel 21 – stk. 2 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c. må ikke destruere eller på anden måde bortskaffe ***sådanne*** dokumenter***, anvende kaldenavne*** med ***svigagtig*** hensigt***, give andre falske oplysninger mundtligt eller skriftligt eller på anden måde svigagtigt modsætte sig*** tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren	c. må ikke destruere eller på anden måde bortskaffe dokumenter med ***den*** hensigt ***at hindre*** tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren

Or. en

Ændringsforslag 105

Forslag til forordning
Artikel 21 – stk. 2 – litra c a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ca. må ikke anvende kaldenavne med svigagtig hensigt eller give andre falske oplysninger mundtligt, skriftligt eller på anden måde med det formål at vildlede myndighederne og svigagtigt modsætte sig lovlig tilbagesendelse eller tilbagetagelse

Or. en

Ændringsforslag 106

Forslag til forordning
Artikel 21 – stk. 2 – litra g

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
g. skal fremlægge præcise kontaktoplysninger, herunder nuværende bopæl, adresse og telefonnummer, hvor de kan kontaktes, og, hvis de har en sådan, en e-mailadresse	g. skal ***efter anmodning fra de kompetente myndigheder*** fremlægge præcise kontaktoplysninger, herunder nuværende bopæl, adresse og telefonnummer, hvor de kan kontaktes, og, hvis de har en sådan, en e-mailadresse

Or. en

Ændringsforslag 107

Forslag til forordning
Artikel 21 – stk. 2 – litra i

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
i. skal i overensstemmelse med artikel 23 til stadighed være til rådighed under hele tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren og navnlig møde frem ved afrejsen med henblik på tilbagesendelse	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 108

Forslag til forordning
Artikel 21 – stk. 2 – litra i

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
l. skal, hvis de kompetente myndigheder kræver det, modtage rådgivning om tilbagesendelse og reintegration.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 109

Forslag til forordning
Artikel 21 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. For at sikre en hurtig og effektiv tilbagesendelse skal tredjelandsstatsborgere, så længe tilbagesendelsesproceduren varer, forblive på den i stk. 2, litra a), omhandlede medlemsstats område og er omfattet af en eller flere af følgende foranstaltninger:
	a. henvisning til et geografisk område på medlemsstatens område, inden for hvilket de frit kan bevæge sig
	b. bopæl på en bestemt adresse
	c. meldepligt hos de kompetente myndigheder på specifikke tidspunkter eller med rimelige mellemrum.
	Dette stykke finder kun anvendelse, i det omfang det er foreneligt med sårbare personers særlige behov og barnets tarv.
	Afgørelser, der træffes i henhold til litra b) og c), skal træffes skriftligt og i overensstemmelse med artikel 24, være forholdsmæssige og tage hensyn til den pågældende tredjelandsstatsborgers særlige omstændigheder.

Or. en

Ændringsforslag 110

Forslag til forordning
Artikel 21 – stk. 2 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2b. Med hensyn til de oplysninger og den dokumentation, der kræves i henhold til stk. 3, kan de kompetente myndigheder

	suspendere kravet efter anmodning fra tredjelandsstatsborgeren. En afgørelse om at suspendere kravet træffes objektivt og upartisk på grundlag af realiteterne i den enkelte sag. I tilfælde af en negativ afgørelse gives der en begrundelse i overensstemmelse med artikel 24.

Or. en

Ændringsforslag 111

Forslag til forordning
Artikel 21 – stk. 2 c (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2c. Tredjelandsstatsborgeren er ikke forpligtet til at anmode om tilladelse til at deltage i aftaler med myndigheder og domstole, hvis den pågældende tredjelandsstatsborgers tilstedeværelse er nødvendig. Tredjelandsstatsborgeren skal underrette de kompetente myndigheder om sådanne aftaler.

Or. en

Ændringsforslag 112

Forslag til forordning
Artikel 22 – stk. 1 – nr. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4) afslag på eller inddragelse af en arbejdstilladelse i henhold til national lovgivning	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 113

Forslag til forordning
Artikel 22 – stk. 1 – nr. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5) forlængelse af varigheden af et indrejseforbud i overensstemmelse med artikel 10, stk. 7	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 114

Forslag til forordning
Artikel 22 – stk. 1 – nr. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6) økonomiske sanktioner.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 115

Forslag til forordning
Artikel 23

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 23	***udgår***
Til rådighed med henblik på tilbagesendelsesprocessen	
1. For at sikre en hurtig og effektiv tilbagesendelse er tredjelandsstatsborgere, så længe tilbagesendelsesproceduren varer, omfattet af en eller flere af følgende foranstaltninger:	
a. henvisning til et geografisk område på medlemsstatens område, inden for hvilket de frit kan bevæge sig	
b. bopæl på en bestemt adresse	

c. meldepligt hos de kompetente myndigheder på specifikke tidspunkter eller med rimelige mellemrum.

2. Stk. 1 finder kun anvendelse, i det omfang det er foreneligt med sårbare personers særlige behov og barnets tarv.

3. Efter anmodning kan de kompetente myndigheder give tredjelandsstatsborgeren tilladelse til:

a. midlertidigt at forlade det geografiske område af behørigt begrundede hastende og tungtvejende familiemæssige årsager eller med henblik på nødvendig lægebehandling, som ikke er tilgængelig i det geografiske område

b. midlertidigt at tage ophold uden for det sted, der er udpeget i overensstemmelse med stk. 1, litra b)

c. midlertidigt ikke at opfylde meldepligten.

4. Afgørelser vedrørende de tilladelser, der er anført i stk. 3, første afsnit, skal træffes objektivt og upartisk på grundlag af realiteterne i den enkelte sag, og der skal gives en begrundelse, hvis der ikke gives en sådan tilladelse.

5. Tredjelandsstatsborgeren er ikke forpligtet til at anmode om tilladelse til at deltage i aftaler med myndigheder og domstole, hvis den pågældende tredjelandsstatsborgers tilstedeværelse er nødvendig. Tredjelandsstatsborgeren skal underrette de kompetente myndigheder om sådanne aftaler.

6. De afgørelser, der træffes i henhold til stk. 1, litra b) og c), skal træffes skriftligt, være forholdsmæssige og tage hensyn til den pågældende tredjelandsstatsborgers særlige omstændigheder.

Or. en

Begrundelse

Artikel 23 er blevet integreret i artikel 21.

Ændringsforslag 116

Forslag til forordning
Artikel 24 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a. tilbagesendelsesprocedurens formål, varighed og faser samt oplysninger om de retsmidler, der er til rådighed, og fristerne for at anvende disse retsmidler	a. tilbagesendelsesprocedurens formål, varighed og faser samt oplysninger om de retsmidler, der er til rådighed***, herunder bistand og repræsentation***, og fristerne for at anvende disse retsmidler

Or. en

Ændringsforslag 117

Forslag til forordning
Artikel 24 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b. tredjelandsstatsborgeres rettigheder og forpligtelser under tilbagesendelsesproceduren, jf. artikel 21 ***og artikel 23***, konsekvenserne af manglende overholdelse i henhold til artikel 22, det forhold, at der findes en indberetning om tilbagesendelse af personen i Schengeninformationssystemet og anerkendelse og fuldbyrdelse af en afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat i overensstemmelse med artikel 9	b. tredjelandsstatsborgeres rettigheder og forpligtelser under tilbagesendelsesproceduren, jf. artikel 21, konsekvenserne af manglende overholdelse i henhold til artikel 22, det forhold, at der findes en indberetning om tilbagesendelse af personen i Schengeninformationssystemet**,** og anerkendelse og fuldbyrdelse af en afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat i overensstemmelse med artikel 9

Or. en

Ændringsforslag 118

Forslag til forordning
Artikel 24 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Oplysningerne skal gives uden unødigt ophold i et enkelt og tilgængeligt sprog og på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå, herunder ved skriftlig eller mundtlig oversættelse og tolkning efter behov. De skal gives ved hjælp af standardinformationsark, enten i papirform eller elektronisk form. Når der er tale om mindreårige, formidles oplysningerne på en børnevenlig og alderssvarende måde og med inddragelse af den person, der har forældremyndigheden, eller den repræsentant, der er omhandlet i artikel 20, stk. 2. ***Tredjelandsstatsborgeren skal have mulighed for at bekræfte, at vedkommende har modtaget oplysningerne.***	2. Oplysningerne skal gives uden unødigt ophold i et enkelt og tilgængeligt sprog og på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå, herunder ved skriftlig eller mundtlig oversættelse og tolkning efter behov. De skal gives ved hjælp af standardinformationsark, enten i papirform eller elektronisk form. Når der er tale om mindreårige, formidles oplysningerne på en børnevenlig og alderssvarende måde og med inddragelse af den person, der har forældremyndigheden, eller den repræsentant, der er omhandlet i artikel 20, stk. 2.
	Kommissionen tilvejebringer en visuel forklaring i foldere til personer, der ikke kan læse. Disse foldere udarbejdes på en sådan måde, at medlemsstaterne kan supplere dem med yderligere oplysninger, der er specifikke for den pågældende medlemsstat, og der skal tages hensyn til de særlige forhold, der gør sig gældende for sårbare ansøgere såsom mindreårige eller personer med handicap.

Or. en

Ændringsforslag 119

Forslag til forordning
Artikel 24 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. Tredjelandsstatsborgeren skal have mulighed for at bekræfte, at vedkommende har modtaget oplysningerne.

Or. en

Ændringsforslag 120

Forslag til forordning
Artikel 25 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. I tilfælde af klage eller prøvelse ved en retslig myndighed i overensstemmelse med artikel 27 sikrer medlemsstaterne efter anmodning fra tredjelandsstatsborgeren, at der stilles gratis juridisk bistand og repræsentation til rådighed i det omfang, det er nødvendigt for at sikre retten til effektive retsmidler og til en upartisk domstol.	1. I tilfælde af klage eller prøvelse ved en retslig myndighed i overensstemmelse med artikel 27 sikrer medlemsstaterne efter anmodning fra tredjelandsstatsborgeren, at der stilles gratis juridisk bistand og repræsentation til rådighed i det omfang, det er nødvendigt for at sikre retten til effektive retsmidler og til en upartisk domstol. ***En sådan bistand berører ikke den bistand, der ydes i henhold til forordning (EU) 2024/1348.***

Or. en

Ændringsforslag 121

Forslag til forordning
Artikel 25 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Den juridiske bistand og repræsentation skal bestå i udarbejdelse af en klage eller anmodning om prøvelse, herunder som minimum udarbejdelse af de procesdokumenter, der kræves i henhold til national ret, og i tilfælde af et retsmøde deltagelse i dette retsmøde ved	***udgår***

en retslig myndighed for at sikre en effektiv udøvelse af retten til et forsvar. En sådan bistand berører ikke den bistand, der ydes i henhold til forordning (EU) 2024/1348.

Or. en

Ændringsforslag 122

Forslag til forordning
Artikel 25 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Gratis juridisk bistand og repræsentation ydes af juridiske rådgivere eller af andre personer med passende kvalifikationer, som er godkendt eller har tilladelse i henhold til national ret, og hvis interesser ikke strider mod ***eller potentielt kunne stride mod*** tredjelandsstatsborgerens interesser.	4. Gratis juridisk bistand og repræsentation ydes af juridiske rådgivere eller af andre personer med passende kvalifikationer, som er godkendt eller har tilladelse i henhold til national ret, og hvis interesser ikke strider mod tredjelandsstatsborgerens interesser.

Or. en

Ændringsforslag 123

Forslag til forordning
Artikel 25 – stk. 7 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a. pålægge økonomiske eller tidsmæssige begrænsninger for ydelse af gratis juridisk bistand og repræsentation, forudsat at sådanne begrænsninger ikke er vilkårlige og ikke uretmæssigt begrænser adgangen til gratis juridisk bistand og repræsentation ***eller er til skade for udøvelsen af retten til et forsvar***	a. pålægge økonomiske eller tidsmæssige begrænsninger for ydelse af gratis juridisk bistand og repræsentation, forudsat at sådanne begrænsninger ikke er vilkårlige og ikke uretmæssigt begrænser adgangen til gratis juridisk bistand og repræsentation

Or. en

Ændringsforslag 124

Forslag til forordning
Artikel 25 – stk. 7 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b. anmode om hel eller delvis godtgørelse af ***eventuelle*** afholdte omkostninger, hvis tredjelandsstatsborgerens økonomiske situation er blevet forbedret under tilbagesendelsesproceduren, eller hvis afgørelsen om at yde gratis juridisk bistand og repræsentation blev truffet på grundlag af urigtige oplysninger fra tredjelandsstatsborgeren	b. anmode om hel eller delvis godtgørelse af ***de*** afholdte omkostninger, hvis tredjelandsstatsborgerens økonomiske situation er blevet ***væsentligt*** forbedret under tilbagesendelsesproceduren, eller hvis afgørelsen om at yde gratis juridisk bistand og repræsentation blev truffet på grundlag af urigtige oplysninger fra tredjelandsstatsborgeren***; med henblik herpå skal tredjelandsstatsborgeren straks underrette de kompetente myndigheder om eventuelle væsentlige ændringer i vedkommendes økonomiske situation***

Or. en

Ændringsforslag 125

Forslag til forordning
Artikel 25 – stk. 7 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c. fastsætte bestemmelser om, at behandlingen af tredjelandsstatsborgere for så vidt angår gebyrer og andre udgifter og godtgørelser skal være den samme som, men ikke gunstigere end den behandling, der generelt gives deres egne statsborgere for så vidt angår juridisk bistand.	c. fastsætte bestemmelser om, at behandlingen af tredjelandsstatsborgere for så vidt angår ***adgang,*** gebyrer og andre udgifter og godtgørelser skal være den samme som, men ikke gunstigere end den behandling, der generelt gives deres egne statsborgere for så vidt angår juridisk bistand.

Or. en

Ændringsforslag 126

Forslag til forordning
Artikel 25 – stk. 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8. Medlemsstaterne fastsætter særlige processuelle regler for den måde, hvorpå anmodninger om gratis juridisk bistand og repræsentation skal fremsættes og behandles, eller anvender gældende regler for indenlandske krav af tilsvarende karakter, forudsat at disse regler ikke gør adgangen til gratis juridisk bistand og repræsentation uforholdsmæssigt vanskelig eller umulig.	8. Medlemsstaterne fastsætter særlige processuelle regler for den måde, hvorpå anmodninger om gratis juridisk bistand og repræsentation skal fremsættes og behandles, eller anvender gældende regler for indenlandske krav af tilsvarende karakter, forudsat at disse regler ikke ***er mere restriktive eller*** gør adgangen til gratis juridisk bistand og repræsentation uforholdsmæssigt vanskelig eller umulig.

Or. en

Ændringsforslag 127

Forslag til forordning
Artikel 26 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Den pågældende tredjelandsstatsborger skal have adgang til effektive retsmidler til prøvelse af de afgørelser, der er omhandlet i artikel 7, artikel 10 og artikel ***12***, stk. 2, ved en kompetent retslig myndighed.	1. Den pågældende tredjelandsstatsborger skal have adgang til effektive retsmidler til prøvelse af de afgørelser, der er omhandlet i artikel 7, artikel 10 og artikel ***13***, stk. 2, ved en kompetent retslig myndighed.

Or. en

Ændringsforslag 128

Forslag til forordning
Artikel 26 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Medlemsstaterne sikrer, at opfyldelsen af de krav, der følger af princippet om non-refoulement, kontrolleres af den kompetente retslige myndighed efter anmodning fra tredjelandsstatsborgeren eller ex officio.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 129

Forslag til forordning
Artikel 27 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. De frister, der er omhandlet i stk. 1, begynder at løbe fra den dato, hvor en af de afgørelser, der er omhandlet i artikel 7, artikel 10 og artikel 12, stk. 2, meddeles tredjelandsstatsborgeren***, eller fra en anden dato, der fastsættes i national ret***, navnlig når den pågældende tredjelandsstatsborger er forsvundet.	2. De frister, der er omhandlet i stk. 1, begynder at løbe fra den dato, hvor en af de afgørelser, der er omhandlet i artikel 7, artikel 10 og artikel 12, stk. 2, meddeles tredjelandsstatsborgeren, navnlig når den pågældende tredjelandsstatsborger er forsvundet.

Or. en

Ændringsforslag 130

Forslag til forordning
Artikel 27 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Hvis der udstedes et indrejseforbud sammen med en afgørelse om tilbagesendelse som omhandlet i artikel 7, skal det påklages sammen med afgørelsen om tilbagesendelse til den samme retslige myndighed og inden for samme retslige procedure og samme frister. Hvis der udstedes et indrejseforbud særskilt fra afgørelsen om tilbagesendelse, eller det udgør den eneste afgørelse, der kan anfægtes, kan der klages over det særskilt. Fristerne for at indlede sådanne særskilte retslige procedurer er de samme som dem, der er fastsat i tilfælde, hvor indrejseforbuddet påklages sammen med afgørelsen om tilbagesendelse.	4. Hvis der udstedes et indrejseforbud ***eller en afgørelse om udsendelse*** sammen med en afgørelse om tilbagesendelse som omhandlet i artikel 7, skal det påklages sammen med afgørelsen om tilbagesendelse til den samme retslige myndighed og inden for samme retslige procedure og samme frister. Hvis der udstedes et indrejseforbud særskilt fra afgørelsen om tilbagesendelse, eller det udgør den eneste afgørelse, der kan anfægtes, kan der klages over det særskilt. Fristerne for at indlede sådanne særskilte retslige procedurer er de samme som dem, der er fastsat i tilfælde, hvor indrejseforbuddet påklages sammen med afgørelsen om tilbagesendelse.

Or. en

Ændringsforslag 131

Forslag til forordning
Artikel 28 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Opsættende virkning	***Virkninger af en klage***

Or. en

Ændringsforslag 132

Forslag til forordning
Artikel 28 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Fuldbyrdelsen af afgørelser, der er truffet i henhold til artikel 7, artikel 10 og artikel ***12***, stk. 2, suspenderes ***indtil udløbet af den frist, inden for hvilken de kan udøve deres ret til effektive retsmidler ved en retslig myndighed i første instans som omhandlet i artikel 27***.	1. ***Tredjelandsstatsborgere kan indgive en anmodning om at få suspenderet fuldbyrdelsen af en afgørelse om tilbagesendelse.*** Fuldbyrdelsen af afgørelser, der er truffet i henhold til artikel 7, artikel 10 og artikel ***13a***, stk. 2, suspenderes ***kun, i det omfang det er nødvendigt for at sikre, at der ikke er risiko for overtrædelse af princippet om non-refoulement i overensstemmelse med chartret***.

Or. en

Ændringsforslag 133

Forslag til forordning
Artikel 28 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. ***Tredjelandsstatsborgere skal gives ret til at fremlægge en anmodning om at få suspenderet fuldbyrdelsen af en***	2. En retslig myndighed har beføjelse til efter en undersøgelse af både de faktiske og de retlige omstændigheder at afgøre, om

afgørelse om tilbagesendelse inden udløbet af den frist, inden for hvilken de kan udøve deres ret til effektive retsmidler ved en retslig myndighed i første instans som omhandlet i artikel 27. En retslig myndighed har beføjelse til efter en undersøgelse af både de faktiske og de retlige omstændigheder at afgøre, om fuldbyrdelsen af afgørelsen om tilbagesendelse skal suspenderes, indtil sagen er afgjort. ***Fuldbyrdelsen af en afgørelse om tilbagesendelse suspenderes, hvis der er risiko for overtrædelse af princippet om non-refoulement.***

fuldbyrdelsen af afgørelsen om tilbagesendelse skal suspenderes, indtil sagen er afgjort.

Or. en

Ændringsforslag 134

Forslag til forordning
Artikel 28 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Hvis der indgives en yderligere klage over en første eller efterfølgende klageafgørelse, suspenderes fuldbyrdelsen af en afgørelse om tilbagesendelse ikke, medmindre tredjelandsstatsborgeren anmoder om suspension, og en kompetent retslig myndighed beslutter at indrømme suspension under behørig hensyntagen til de særlige omstændigheder i den enkelte sag.	3. Hvis der indgives en yderligere klage over en første eller efterfølgende klageafgørelse, suspenderes fuldbyrdelsen af en afgørelse om tilbagesendelse ikke, medmindre tredjelandsstatsborgeren anmoder om suspension ***på ny***, og en kompetent retslig myndighed beslutter at indrømme suspension under behørig hensyntagen til de særlige omstændigheder i den enkelte sag.

Or. en

Ændringsforslag 135

Forslag til forordning
Artikel 29

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 29	***udgår***

Grunde til frihedsberøvelse

1. Medlemsstaterne kan frihedsberøve en tredjelandsstatsborger i henhold til denne forordning på grundlag af en individuel vurdering af hver enkelt sag, og kun i det omfang frihedsberøvelsen er forholdsmæssig.

2. Medlemsstaterne kan kun frihedsberøve en tredjelandsstatsborger med henblik på at forberede tilbagesendelsen eller gennemføre udsendelsen.

3. En tredjelandsstatsborger kan kun frihedsberøves af en eller flere af følgende grunde:

a. risiko for, at den pågældende forsvinder, jf. artikel 30

b. tredjelandsstatsborgeren undviger eller lægger hindringer i vejen for forberedelsen af tilbagesendelses- eller udsendelsesprocessen

c. tredjelandsstatsborgeren udgør en sikkerhedsrisiko i overensstemmelse med artikel 16

d. for at fastlægge eller kontrollere vedkommendes identitet eller nationalitet

e. manglende overholdelse af de foranstaltninger, der er indført i medfør af artikel 31.

4. Disse grunde til frihedsberøvelse fastsættes i national ret.

5. Afgørelser om frihedsberøvelse træffes af administrative eller retslige myndigheder. Afgørelser om frihedsberøvelse skal være skriftlige og indeholde de faktiske og de retlige grunde, de er baseret på, samt oplysninger om de retsmidler, der er til rådighed. De meddeles tredjelandsstatsborgeren på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå.

6. Når en tredjelandsstatsborger frihedsberøves i henhold til stk. 2, tager

medlemsstaterne hensyn til synlige tegn hos, udtalelser fra eller adfærd udvist af tredjelandsstatsborgeren, der tyder på, at vedkommende er en sårbar person.

Or. en

Begrundelse

Rækkefølgen mellem artikel 29, 30 og 31 er ændret for at afspejle rækkefølgen i proceduren for frihedsberøvelse, således at det prioriteres at anvende alternativer til frihedsberøvelse. Den nye rækkefølge er: risiko for forsvinden, alternativer til frihedsberøvelse, grunde til frihedsberøvelse.

Ændringsforslag 136

Forslag til forordning
Artikel 30 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b. tredjelandsstatsborgeren er genstand for en afgørelse om tilbagesendelse eller en afgørelse om ***fuldbyrdelse***, der er truffet af en anden medlemsstat end den, på hvis område personen i øjeblikket opholder sig ulovligt, herunder som konstateret via indberetninger i Schengeninformationssystemet i henhold til forordning (EU) 2018/1860	b. tredjelandsstatsborgeren er genstand for en afgørelse om tilbagesendelse eller en afgørelse om ***udsendelse***, der er truffet af en anden medlemsstat end den, på hvis område personen i øjeblikket opholder sig ulovligt, herunder som konstateret via indberetninger i Schengeninformationssystemet i henhold til forordning (EU) 2018/1860

Or. en

Ændringsforslag 137

Forslag til forordning
Artikel 30 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c. manglende overholdelse af de foranstaltninger, der er truffet i medfør af artikel ***23***.	c. manglende overholdelse af de foranstaltninger, der er truffet i medfør af artikel ***21, stk. 3***.

Or. en

Ændringsforslag 138

Forslag til forordning
Artikel 30 – stk. 2 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. I tilfælde, der ikke er omfattet af stk. 1, fastlægges risikoen for, at den pågældende forsvinder, på grundlag af en samlet vurdering af de specifikke omstændigheder i den enkelte sag***, og hvis et af*** følgende kriterier ***vedrørende den pågældende tredjelandsstatsborger er opfyldt***:	2. I tilfælde, der ikke er omfattet af stk. 1, fastlægges risikoen for, at den pågældende forsvinder, på grundlag af en samlet vurdering af de specifikke omstændigheder i den enkelte sag***.*** Følgende kriterier ***kan indikere en risiko for forsvinden***:

Or. en

Ændringsforslag 139

Forslag til forordning
Artikel 30 – stk. 2 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d. manglende opfyldelse af forpligtelsen til at samarbejde med medlemsstaternes kompetente myndigheder i alle faser af procedurerne i henhold til denne forordning, jf. artikel 21, stk. 2***, litra a)-k)***	d. manglende opfyldelse af forpligtelsen til at samarbejde med medlemsstaternes kompetente myndigheder i alle faser af procedurerne i henhold til denne forordning, jf. artikel 21, stk. 2

Or. en

Ændringsforslag 140

Forslag til forordning
Artikel 30 – stk. 2 – litra e

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
e. når udrejsen er nært forestående, og der er alvorlige grunde til at tro, at tredjelandsstatsborgeren har til hensigt at overtræde forpligtelsen til at samarbejde, jf. artikel 21, stk. 2, litra l)	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 141

Forslag til forordning
Artikel 30 – stk. 2 – litra g

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
g. tredjelandsstatsborgeren modsætter sig tilbagesendelsesproceduren ***med vold***	g. tredjelandsstatsborgeren modsætter sig ***fysisk*** tilbagesendelsesproceduren

Or. en

Ændringsforslag 142

Forslag til forordning
Artikel 30 – stk. 2 – litra h

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
h. tredjelandsstatsborgeren genindrejser i Unionen i strid med et gyldigt indrejseforbud.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 143

Forslag til forordning
Artikel 31 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne fastsætter alternative foranstaltninger til frihedsberøvelse i national ret. Disse foranstaltninger træffes under hensyntagen til den pågældende tredjelandsstatsborgers individuelle omstændigheder, herunder eventuelle sårbarheder, og skal stå i et rimeligt forhold til den risiko for forsvinden, der vurderes i overensstemmelse med artikel 30.	1. Medlemsstaterne fastsætter alternative foranstaltninger til frihedsberøvelse i national ret. Disse foranstaltninger træffes ***kun, hvis mindst én af de grunde til frihedsberøvelse, der er anført i artikel 31a, stk. 3, gør sig gældende,*** under hensyntagen til den pågældende tredjelandsstatsborgers individuelle omstændigheder, herunder eventuelle sårbarheder, og skal stå i et rimeligt forhold til den risiko for forsvinden, der vurderes i overensstemmelse med artikel 30.

Or. en

Ændringsforslag 144

Forslag til forordning
Artikel 31 – stk. 2 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c. pålægger en forpligtelse til at tage bopæl på et sted udpeget af de kompetente myndigheder	c. pålægger en forpligtelse til at tage bopæl på et sted udpeget af de kompetente myndigheder ***som et alternativ til frihedsberøvelsesforanstaltninger, med særligt fokus på børn, kvinder og andre sårbare personer***

Or. en

Ændringsforslag 145

Forslag til forordning
Artikel 31 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Tredjelandsstatsborgere underrettes om alle afgørelser om at anvende de foranstaltninger, der er omhandlet i denne	4. Tredjelandsstatsborgere underrettes om alle afgørelser om at anvende de foranstaltninger, der er omhandlet i denne

artikels stk. 2, og om konsekvenserne af manglende overholdelse af denne afgørelse, herunder i henhold til artikel ***29***, stk. 3, litra e), og de retsmidler, der er omhandlet i nærværende artikels stk. 5.	artikels stk. 2, og om konsekvenserne af manglende overholdelse af denne afgørelse, herunder i henhold til artikel ***31a***, stk. 3, litra e), og de retsmidler, der er omhandlet i nærværende artikels stk. 5.

Or. en

Ændringsforslag 146

Forslag til forordning
Artikel 31 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Medlemsstaterne sikrer, at afgørelser, der træffes i henhold til denne artikels stk. 2, behandles hurtigt af en retslig myndighed efter anmodning fra den pågældende person eller ex officio ***og senest inden for to måneder***.	5. Medlemsstaterne sikrer, at afgørelser, der træffes i henhold til denne artikels stk. 2, behandles ***så*** hurtigt ***som muligt*** af en retslig myndighed efter anmodning fra den pågældende person eller ex officio.

Or. en

Ændringsforslag 147

Forslag til forordning
Artikel 31 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 31a
	Grunde til frihedsberøvelse
	1. Medlemsstaterne kan frihedsberøve en tredjelandsstatsborger i henhold til denne forordning på grundlag af en individuel vurdering af hver enkelt sag, og kun i det omfang frihedsberøvelsen er forholdsmæssig og anvendes som en sidste udvej.
	2. Medlemsstaterne kan kun frihedsberøve en tredjelandsstatsborger med henblik på at forberede tilbagesendelsen eller gennemføre

udsendelsen.

3. En tredjelandsstatsborger kan kun frihedsberøves af en eller flere af følgende grunde:

a. risiko for, at den pågældende forsvinder, jf. artikel 30

b. tredjelandsstatsborgeren undviger eller lægger hindringer i vejen for forberedelsen af tilbagesendelses- eller udsendelsesprocessen

c. tredjelandsstatsborgeren udgør en sikkerhedsrisiko i overensstemmelse med artikel 16

d. for at fastlægge eller kontrollere vedkommendes identitet eller nationalitet

e. manglende overholdelse af de foranstaltninger, der er indført i medfør af artikel 30.

4. Disse grunde til frihedsberøvelse fastsættes i national ret.

5. Afgørelser om frihedsberøvelse træffes af administrative eller retslige myndigheder. Afgørelser om frihedsberøvelse skal være skriftlige og indeholde de faktiske og de retlige grunde, de er baseret på, samt oplysninger om de retsmidler, der er til rådighed. Afgørelsen meddeles tredjelandsstatsborgeren i overensstemmelse med artikel 24.

6. Når en tredjelandsstatsborger frihedsberøves i henhold til stk. 2, tager medlemsstaterne hensyn til synlige tegn hos, udtalelser fra eller adfærd udvist af tredjelandsstatsborgeren, der tyder på, at vedkommende er en sårbar person.

Or. en

Begrundelse

Rækkefølgen mellem artikel 29, 30 og 31 er ændret for at afspejle rækkefølgen i proceduren for frihedsberøvelse, således at det prioriteres at anvende alternativer til frihedsberøvelse. Den nye rækkefølge er: risiko for forsvinden, alternativer til frihedsberøvelse, grunde til frihedsberøvelse.

Ændringsforslag 148

Forslag til forordning
Artikel 32 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Frihedsberøvelsen skal være så kort som muligt og opretholdes, så længe betingelserne i stk. ***29*** er opfyldt, og så længe det er nødvendigt for at sikre en vellykket tilbagesendelse.	1. Frihedsberøvelsen skal være så kort som muligt og opretholdes, så længe betingelserne i stk. ***31a*** er opfyldt, og så længe det er nødvendigt for at sikre en vellykket tilbagesendelse.

Or. en

Ændringsforslag 149

Forslag til forordning
Artikel 32 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Når det viser sig, at betingelserne i artikel ***29*** ikke længere er opfyldt, ophører frihedsberøvelsen med at være berettiget, og tredjelandsstatsborgeren løslades. En sådan løsladelse udelukker ikke anvendelse af foranstaltninger til at forebygge risikoen for, at den pågældende forsvinder, jf. artikel 31.	2. Når det viser sig, at betingelserne i artikel ***31a*** ikke længere er opfyldt, ophører frihedsberøvelsen med at være berettiget, og tredjelandsstatsborgeren løslades. En sådan løsladelse udelukker ikke anvendelse af foranstaltninger til at forebygge risikoen for, at den pågældende forsvinder, jf. artikel 31.

Or. en

Ændringsforslag 150

Forslag til forordning
Artikel 32 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Frihedsberøvelsen må ikke overstige 12 måneder i en given medlemsstat. Frihedsberøvelsen kan forlænges med en periode på højst ***12***	3. Frihedsberøvelsen må ikke overstige 12 måneder i en given medlemsstat. Frihedsberøvelsen kan forlænges med en periode på højst ***seks***

måneder i en given medlemsstat, hvis tilbagesendelsesproceduren sandsynligvis vil vare længere på grund af manglende samarbejde fra den pågældende tredjelandsstatsborgers side eller forsinkelser med hensyn til at indhente den nødvendige dokumentation fra tredjelande.	måneder i en given medlemsstat, hvis tilbagesendelsesproceduren sandsynligvis vil vare længere på grund af manglende samarbejde fra den pågældende tredjelandsstatsborgers side eller forsinkelser med hensyn til at indhente den nødvendige dokumentation fra tredjelande.

Or. en

Ændringsforslag 151

Forslag til forordning
Artikel 33 – stk. 3 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a. enhver domstolsprøvelse af frihedsberøvelsens lovlighed afsluttes så hurtigt som muligt efter frihedsberøvelsens begyndelse ***og senest 15 dage derefter*** or	a. enhver domstolsprøvelse af frihedsberøvelsens lovlighed afsluttes så hurtigt som muligt efter frihedsberøvelsens begyndelse or

Or. en

Ændringsforslag 152

Forslag til forordning
Artikel 33 – stk. 3 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b. den pågældende tredjelandsstatsborger får ret til at indlede en procedure ved en domstol, hvor frihedsberøvelsens lovlighed prøves, og som skal afsluttes så hurtigt som muligt efter indledningen af den relevante procedure ***og senest 15 dage derefter***. I sådanne tilfælde underretter medlemsstaterne omgående den pågældende tredjelandsstatsborger om muligheden for at indlede en sådan procedure.	b. den pågældende tredjelandsstatsborger får ret til at indlede en procedure ved en domstol, hvor frihedsberøvelsens lovlighed prøves, og som skal afsluttes så hurtigt som muligt efter indledningen af den relevante procedure. I sådanne tilfælde underretter medlemsstaterne omgående den pågældende tredjelandsstatsborger om muligheden for at indlede en sådan procedure.

Or. en

Ændringsforslag 153

Forslag til forordning
Artikel 34 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3a. Den kompetente myndighed, der forvalter faciliteten for frihedsberøvede, sikrer, at de frihedsberøvede informeres om deres ret til at kontakte retlige repræsentanter.

Or. en

Ændringsforslag 154

Forslag til forordning
Artikel 34 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Retlige repræsentanter, familiemedlemmer, kompetente konsulære myndigheder og relevante og kompetente nationale, internationale og ikkestatslige organisationer og organer skal have mulighed for at besøge alle faciliteter for frihedsberøvede og kommunikere med tredjelandsstatsborgerne og besøge dem under forhold, der respekterer privatlivets fred. ***Det kan kræves, at der skal indhentes tilladelse til sådanne besøg.***	5. Retlige repræsentanter, familiemedlemmer, kompetente konsulære myndigheder og relevante og kompetente nationale, internationale og ikkestatslige organisationer og organer skal ***efter anmodning fra tredjelandsstatsborgere*** have mulighed for at besøge alle faciliteter for frihedsberøvede og kommunikere med tredjelandsstatsborgerne og besøge dem under forhold, der respekterer privatlivets fred. ***Faciliteter for frihedsberøvede skal afsætte tid og særskilte områder til ydelse af en sådan juridisk bistand. Advokater eller andre personer med passende kvalifikationer til at yde juridisk rådgivning og repræsentation, som er godkendt eller har tilladelse i henhold til national ret, kan etablere permanente kontorer på faciliteten.***

Or. en

Ændringsforslag 155

Forslag til forordning
Artikel 34 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Frihedsberøvede tredjelandsstatsborgere skal have skriftlige oplysninger om de regler, der anvendes i faciliteten, og om deres rettigheder og forpligtelser i ***et klart og forståeligt sprog og på et sprog, de forstår***. Sådanne oplysninger skal omfatte oplysninger om deres ret i henhold til national lovgivning til at kontakte de personer og organer, der er omhandlet i stk. 3 og 5.	6. Frihedsberøvede tredjelandsstatsborgere skal have skriftlige oplysninger om de regler, der anvendes i faciliteten, og om deres rettigheder og forpligtelser i ***overensstemmelse med artikel 24***. Sådanne oplysninger skal omfatte oplysninger om deres ret i henhold til national lovgivning til at kontakte de personer og organer, der er omhandlet i stk. 3 og 5.

Or. en

Ændringsforslag 156

Forslag til forordning
Artikel 35 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Uledsagede mindreårige og familier med mindreårige børn må kun frihedsberøves som en sidste udvej og i det kortest mulige passende tidsrum ***og under hensyntagen til*** barnets tarv.	1. Uledsagede mindreårige og familier med mindreårige børn må kun frihedsberøves som en sidste udvej og i det kortest mulige passende tidsrum***.*** Barnets tarv ***skal være det primære hensyn i forbindelse med frihedsberøvelse af mindreårige, der venter på at blive udsendt***.

Or. en

Ændringsforslag 157

Forslag til forordning
Artikel 35 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Familier og uledsagede mindreårige, der frihedsberøves som forberedelse til tilbagesendelse, skal indkvarteres særskilt, så de sikres tilstrækkelig beskyttelse af privatlivets fred. Personalet skal være tilstrækkeligt uddannet, og der skal være faciliteter, der er tilpasset behovene hos personer ***i*** deres alder og ***af*** deres køn, herunder passende hygiejneforhold, fødevarer, sundhedsydelser og anden infrastruktur.	2. Familier og uledsagede mindreårige, der frihedsberøves som forberedelse til tilbagesendelse, skal indkvarteres særskilt, så de sikres tilstrækkelig beskyttelse af privatlivets fred. Personalet skal være tilstrækkeligt uddannet ***og i stand til at tage sig af børn***, og der skal være faciliteter, der er tilpasset behovene hos personer ***alt efter*** deres alder og deres køn, herunder passende hygiejneforhold, fødevarer, sundhedsydelser og anden infrastruktur.

Or. en

Ændringsforslag 158

Forslag til forordning
Artikel 36 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Efter at de kompetente myndigheder har truffet en afgørelse om tilbagesendelse, der kan fuldbyrdes, og uanset artikel 28, indleder de***, hvor det er relevant,*** med støtte fra Frontex ***systematisk og*** uden unødigt ophold tilbagetagelsesproceduren.	1. Efter at de kompetente myndigheder har truffet en afgørelse om tilbagesendelse, der kan fuldbyrdes, og uanset artikel 28, indleder de med støtte fra Frontex uden unødigt ophold tilbagetagelsesproceduren. ***Anmodninger om tilbagetagelse som omhandlet i stk. 2 skal indgives ved hjælp af standardformularen om tilbagetagelse i bilag [II].***

Or. en

Begrundelse

Der skal tilføjes et bilag med standardformularen om tilbagetagelse til denne forordning.

Ændringsforslag 159

Forslag til forordning
Artikel 36 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Når der skal indhentes et rejsedokument fra et tredjelands myndigheder, ***indgiver*** de kompetente myndigheder en anmodning om tilbagetagelse***. Anmodningen om tilbagetagelse skal, hvor det er relevant, omfatte en anmodning om bekræftelse af nationalitet og en anmodning om udstedelse af et rejsedokument. Anmodninger om tilbagetagelse skal indgives uden ophold og om muligt*** ved hjælp af ***en standardformular, jf. stk. 6***.	2. Når der skal indhentes ***en bekræftelse af statsborgerskab eller*** et rejsedokument fra et tredjelands myndigheder, ***indleder*** de kompetente myndigheder ***tilbagetagelsesproceduren ved at indgive*** en anmodning om tilbagetagelse ved hjælp af ***formularen i bilag [II]***.

Or. en

Ændringsforslag 160

Forslag til forordning
Artikel 36 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. ***De kompetente myndigheder kan indgive anmodningen om et rejsedokument separat, hvis det af juridiske eller operationelle årsager er at foretrække, herunder på grund af gyldighedsperioden for det rejsedokument, der skal udstedes, og det forhold, at tredjelandsstatsborgeren ikke er til rådighed og kan modtage rejsedokumentet umiddelbart efter bekræftelsen af den pågældendes nationalitet.*** Hvis det er relevant, anvendes det europæiske rejsedokument til brug ved tilbagesendelse i overensstemmelse med det gældende tilbagetagelsesinstrument og forordning (EU) 2016/1953[29].	3. Hvis det er relevant, anvendes det europæiske rejsedokument til brug ved tilbagesendelse i overensstemmelse med det gældende tilbagetagelsesinstrument og forordning (EU) 2016/1953[29].

[29] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1953 af 26. oktober 2016 om indførelse af et europæisk rejsedokument til brug ved tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold og om ophævelse af Rådets henstilling af 30. november 1994 (EUT L 311 af 17.11.2016, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1953/oj).	[29] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1953 af 26. oktober 2016 om indførelse af et europæisk rejsedokument til brug ved tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold og om ophævelse af Rådets henstilling af 30. november 1994 (EUT L 311 af 17.11.2016, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1953/oj).

Or. en

Ændringsforslag 161

Forslag til forordning
Artikel 36 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Kommissionen tillægges beføjelse til at vedtage en gennemførelsesretsakt i overensstemmelse med artikel 49, stk. 2, med henblik på den standardformular, der skal anvendes til at indgive anmodninger om tilbagetagelse som omhandlet i stk. 2. Af standardformularen fremgår:	***udgår***
a. formatet på anmodningerne om tilbagetagelse	
b. enkeltdelene i en anmodning om tilbagetagelse, herunder anmodningen om bekræftelse af nationalitet og anmodningen om udstedelse af et rejsedokument.	

Or. en

Ændringsforslag 162

Forslag til forordning
Artikel 36 – stk. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. Tilbagetagelsesproceduren i tredjelande skal støttes af særlige EU-forbindelsesofficerer for tilbagesendelse, der finansieres af Unionen. Disse forbindelsesofficerer indgår i EU-delegationernes struktur og koordinerer nøje med Kommissionen for at virkeliggøre de relevante EU-politiske prioriteter.	7. Tilbagetagelsesproceduren i tredjelande skal***, når det er muligt,*** støttes af særlige EU-forbindelsesofficerer for tilbagesendelse, der finansieres af Unionen. Disse forbindelsesofficerer indgår i EU-delegationernes struktur og koordinerer nøje med Kommissionen for at virkeliggøre de relevante EU-politiske prioriteter.

Or. en

Ændringsforslag 163

Forslag til forordning
Artikel 36 – stk. 7 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	7a. Manglende samarbejde fra tredjelandes side med henblik på tilbagetagelse og reintegration af deres statsborgere vurderes af Kommissionen som led i den årlige vurdering af forbindelserne mellem Unionen og tredjelandene, f.eks. med hensyn til samarbejde om tilbagetagelse i henhold til artikel 25a i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 810/2009[1a].
	[1a] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 810/2009 af 13. juli 2009 om en fællesskabskodeks for visa (visumkodeks) (EUT L 243 af 15.9.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/810/oj).

Or. en

Ændringsforslag 164

Forslag til forordning
Artikel 37

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 37	***udgår***
Kommunikation med ikkeanerkendte enheder i tredjelande	
1. De kompetente myndigheder kan om nødvendigt kommunikere med ikkeanerkendte enheder i tredjelande, der er ansvarlige for et eller flere trin i tilbagetagelsesproceduren.	
2. Denne kommunikation skal begrænses til, hvad der er nødvendigt for at gennemføre tilbagetagelsesproceduren, og må ikke udgøre en diplomatisk anerkendelse af de pågældende enheder.	

Or. en

Ændringsforslag 165

Forslag til forordning
Artikel 38 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne ***gør brug af alle passende midler til at samarbejde og udveksle*** oplysninger ***for at gennemføre*** denne ***forordning***.	1. Medlemsstaterne ***udveksler efter anmodning*** oplysninger ***om en person, der er omfattet af*** denne ***forordnings anvendelsesområde, med henblik på gennemførelse af tilbagesendelsesproceduren og tilbagetagelsesproceduren og ydelse af bistand til reintegration***.
	Disse oplysninger må kun udveksles gennem de EU-informationssystemer, der er omhandlet i artikel 4, nr. 15), i forordning (EU) 2019/818[1a], eller via supplerende oplysninger i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1860.

[1a] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/818 af 20. maj 2019 om fastsættelse af en ramme for interoperabilitet mellem EU-informationssystemer vedrørende politisamarbejde og retligt samarbejde, asyl og migration og om ændring af forordning (EU) 2018/1726, (EU) 2018/1862 og (EU) 2019/816 (EUT L 135 af 22.5.2019, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/818/oj).

Or. en

Ændringsforslag 166

Forslag til forordning
Artikel 38 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Uanset den i stk. 1 omhandlede udveksling af oplysninger gør medlemsstaterne brug af alle passende midler til at samarbejde og udveksle oplysninger for at gennemføre denne forordning.

Or. en

Ændringsforslag 167

Forslag til forordning
Artikel 38 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Udvekslingen af oplysninger ***skal*** ske på anmodning af en medlemsstat og må kun finde sted mellem medlemsstaternes kompetente myndigheder.	2. ***I sådanne tilfælde skal*** udvekslingen af oplysninger ske på anmodning af en medlemsstat og må kun finde sted mellem medlemsstaternes kompetente myndigheder.

Or. en

Ændringsforslag 168

Forslag til forordning
Artikel 38 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Medlemsstaterne meddeler efter anmodning hinanden oplysninger om en person, der er omfattet af denne forordnings anvendelsesområde, med henblik på gennemførelse af tilbagesendelsesproceduren og tilbagetagelsesproceduren og ydelse af bistand til reintegration.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 169

Forslag til forordning
Artikel 38 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Hvis de oplysninger, der er omhandlet i stk. 3, kan udveksles gennem de EU-informationssystemer, der er omhandlet i artikel 4, nr. 15), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/818[30], eller via supplerende oplysninger i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1860, udveksles sådanne oplysninger kun ved hjælp af disse midler.	***udgår***

[30] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/818 af 20. maj 2019 om fastsættelse af en ramme for interoperabilitet mellem EU-informationssystemer vedrørende politisamarbejde og retligt samarbejde, asyl og migration og om ændring af

forordning (EU) 2018/1726, (EU) 2018/1862 og (EU) 2019/816 (EUT L 135 af 22.5.2019, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/818/oj).

Or. en

Ændringsforslag 170

Forslag til forordning
Artikel 38 – stk. 6 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. De i stk. ***3*** omhandlede oplysninger skal navnlig omfatte:	6. De i stk. ***1*** omhandlede oplysninger skal navnlig omfatte:

Or. en

Ændringsforslag 171

Forslag til forordning
Artikel 38 – stk. 6 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a. de oplysninger, der er nødvendige for at fastslå tredjelandsstatsborgerens identitet og, hvor det er relevant, dennes familiemedlemmers, slægtninges og andre familierelationers identitet***, navnlig efternavn(e), fornavn(e), eventuelt tidligere navn(e) og andre navn(e) (kaldenavn(e), pseudonym(er)), fødselsdato, fødested og fødeland, køn***	a. de oplysninger, der er nødvendige for at fastslå tredjelandsstatsborgerens identitet og, hvor det er relevant, dennes familiemedlemmers, slægtninges og andre familierelationers identitet

Or. en

Ændringsforslag 172

Forslag til forordning
Artikel 38 – stk. 6 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b. oplysninger vedrørende de biometriske oplysninger om tredjelandsstatsborgeren, der er optaget i overensstemmelse med forordning (EU) 2024/1358***, navnlig ansigtsbillede(r), fingeraftryksoplysninger, dato for optagelse af biometriske oplysninger, det Eurodac-referencenummer, som oprindelsesmedlemsstaten bruger***	b. oplysninger vedrørende de biometriske oplysninger om tredjelandsstatsborgeren, der er optaget i overensstemmelse med forordning (EU) 2024/1358

Or. en

Ændringsforslag 173

Forslag til forordning
Artikel 38 – stk. 6 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c. oplysninger om tredjelandsstatsborgerens nationalitet og rejsedokument(er)***, navnlig nuværende nationalitet(er) og tidligere nationalitet(er), rejsedokumentets type og nummer og udstedelseslandet, rejsedokumentets udstedelses- og udløbsdato***	c. oplysninger om tredjelandsstatsborgerens nationalitet og rejsedokument(er)

Or. en

Ændringsforslag 174

Forslag til forordning
Artikel 38 – stk. 6 – litra f

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
f. oplysninger vedrørende tilbagesendelsen af tredjelandsstatsborgeren***, navnlig flyoplysninger, andre rejsearrangementer, angivelse af, om tredjelandsstatsborgeren***	f. oplysninger vedrørende tilbagesendelsen af tredjelandsstatsborgeren

er en særlig farlig person, der gør det nødvendigt at træffe særlige foranstaltninger under tilbagesendelsesoperationen, oplysninger vedrørende ledsagelse

Or. en

Ændringsforslag 175

Forslag til forordning
Artikel 38 – stk. 6 – litra g

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
g. oplysninger om tredjelandsstatsborgerens reintegration***, navnlig familiens sammensætning, ægteskabelig status, kontaktoplysninger for familiemedlemmer i tilbagesendelseslandet, erhvervserfaring, uddannelsesniveau, eksamensbeviser***	g. oplysninger om tredjelandsstatsborgerens reintegration

Or. en

Ændringsforslag 176

Forslag til forordning
Artikel 38 – stk. 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8. De udvekslede oplysninger må kun anvendes til de formål, der er fastsat i stk. ***3***. I hver medlemsstat ***kan*** sådanne oplysninger afhængigt af deres art og den modtagende myndigheds beføjelser kun overføres til de myndigheder eller retslige myndigheder, der har ansvaret for tilbagesendelsesproceduren, tilbagetagelsesproceduren eller ydelsen af bistand til reintegration.	8. De udvekslede oplysninger må kun anvendes til de formål, der er fastsat i stk. ***1***. I hver medlemsstat ***må*** sådanne oplysninger afhængigt af deres art og den modtagende myndigheds beføjelser kun overføres til de myndigheder eller retslige myndigheder, der har ansvaret for tilbagesendelsesproceduren, tilbagetagelsesproceduren eller ydelsen af bistand til reintegration.

Or. en

Ændringsforslag 177

Forslag til forordning
Artikel 40 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Overførsel af oplysninger til tredjelande vedrørende tredjelandsstatsborgeres straffedomme med henblik på tilbagetagelse ***og reintegration***	Overførsel af oplysninger til tredjelande vedrørende tredjelandsstatsborgeres straffedomme med henblik på tilbagetagelse

Or. en

Ændringsforslag 178

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b. overførslen af oplysninger er nødvendig for gennemførelsen af den tilbagetagelsesprocedure, der er omhandlet i artikel 36	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 179

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 4 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	4a. Overførsler til tredjelande af oplysninger vedrørende tredjelandsstatsborgeres straffedomme skal underkastes en streng nødvendighedstest og må ikke føre til idømmelse eller fuldbyrdelse af dødsstraf eller nogen form for grusom og umenneskelig behandling.

Or. en

Ændringsforslag 180

Forslag til forordning
Artikel 42 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c. de nødvendige ressourcer og tilstrækkeligt kompetent personale i medlemsstaterne til gennemførelse af denne forordning***, herunder i forbindelse med frihedsberøvelse***	c. de nødvendige ressourcer og tilstrækkeligt kompetent personale i medlemsstaterne til gennemførelse af denne forordning

Or. en

Ændringsforslag 181

Forslag til forordning
Artikel 42 – stk. 1 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d. digitale systemer til forvaltning af tilbagesendelse**,** tilbagetagelse ***og reintegration*** af tredjelandsstatsborgere	d. digitale systemer til forvaltning af tilbagesendelse ***og*** tilbagetagelse af tredjelandsstatsborgere

Or. en

Ændringsforslag 182

Forslag til forordning
Artikel 42 – stk. 1 – litra f

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
f. ***EU-organer, -kontorer*** og ***-agenturer, der*** i henhold til artikel 43, stk. 4, og i overensstemmelse med deres respektive mandater ***yder støtte***.	f. ***finansiel støtte fra Unionen og operationel støtte fra EU's organer, kontorer*** og ***agenturer, navnlig støtte fra Frontex,*** i henhold til artikel 43, stk. 4, og i overensstemmelse med deres respektive mandater.

Or. en

Ændringsforslag 183

Forslag til forordning
Artikel 42 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Unionen og medlemsstaterne fastlægger fælles prioriteter på området tilbagesendelse, tilbagetagelse og reintegration og sikrer den nødvendige opfølgning under hensyntagen til den europæiske strategi for asylforvaltning og migrationsstyring, der er vedtaget i henhold til artikel 8 i forordning (EU) 2024/1351, gennemførelsen af grænseproceduren for tilbagesendelse i henhold til forordning (EU) ***2024/1351***, vurderingen af graden af tredjelandes samarbejde med medlemsstaterne om tilbagetagelse i overensstemmelse med artikel 25a i ***Europa-Parlamentets og Rådets*** forordning (EF) nr. 810/2009[32] og Unionens tilbagetagelsesinstrumenter og alle andre EU-instrumenter, der er relevante for samarbejdet om tilbagetagelse.	2. Unionen og medlemsstaterne fastlægger fælles prioriteter på området tilbagesendelse, tilbagetagelse og reintegration og sikrer den nødvendige opfølgning under hensyntagen til den europæiske strategi for asylforvaltning og migrationsstyring, der er vedtaget i henhold til artikel 8 i forordning (EU) 2024/1351, gennemførelsen af grænseproceduren for tilbagesendelse i henhold til forordning (EU) ***2024/1349***, vurderingen af graden af tredjelandes samarbejde med medlemsstaterne om tilbagetagelse i overensstemmelse med artikel 25a i forordning (EF) nr. 810/2009 og Unionens tilbagetagelsesinstrumenter og alle andre EU-instrumenter, der er relevante for samarbejdet om tilbagetagelse.

_____

[32] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 810/2009 af 13. juli 2009 om en fællesskabskodeks for visa (visumkodeks) (EUT L 243 af 15.9.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/810/oj).

Or. en

Ændringsforslag 184

Forslag til forordning
Artikel 42 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Unionen og medlemsstaterne sikrer et loyalt samarbejde og en tæt koordinering mellem de kompetente myndigheder og mellem Unionen og medlemsstaterne ***samt synergi mellem interne og eksterne komponenter*** under hensyntagen til deres fælles interesse i, at Unionens asylforvaltnings- og migrationsstyringspolitikker fungerer effektivt.	3. Unionen og medlemsstaterne sikrer et loyalt samarbejde og en tæt koordinering mellem de kompetente myndigheder og mellem Unionen og medlemsstaterne under hensyntagen til deres fælles interesse i, at Unionens asylforvaltnings- og migrationsstyringspolitikker fungerer effektivt.

Or. en

Ændringsforslag 185

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Hver medlemsstat tildeler de kompetente myndigheder de nødvendige ressourcer, herunder behørigt uddannet personale, der har modtaget vejledning med henblik på at opfylde deres forpligtelser i henhold til denne forordning.	2. Hver medlemsstat tildeler de kompetente myndigheder de nødvendige ressourcer, herunder behørigt uddannet personale, der har modtaget vejledning med henblik på at opfylde deres forpligtelser i henhold til denne forordning***, samt tilstrækkelige ressourcer til at udvikle fuldt udbyggede digitale systemer til forvaltning af tilbagesendelse, tilbagetagelse og reintegration af tredjelandsstatsborgere i henhold til artikel 42, stk. 1d***.

Or. en

Ændringsforslag 186

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Medlemsstaterne sikrer tilstrækkelig kapacitet til frihedsberøvelse under hensyntagen til de faktiske behov og de forventede tilbagesendelser i de næste 12 måneder, navnlig med henblik på at sikre velforberedte systemer og beredskabsplanlægningen i henhold til artikel 7 i forordning (EU) 2024/1351.	3. Medlemsstaterne sikrer ***tilstrækkelige menneskelige og finansielle ressourcer til at kunne tilvejebringe alternativer til frihedsberøvelse samt*** tilstrækkelig kapacitet til frihedsberøvelse under hensyntagen til de faktiske behov og de forventede tilbagesendelser i de næste 12 måneder, navnlig med henblik på at sikre velforberedte systemer og beredskabsplanlægningen i henhold til artikel 7 i forordning (EU) 2024/1351.

Or. en

Ændringsforslag 187

Forslag til forordning
Artikel 44 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c. at lede eller støtte de politiske drøftelser og udvekslinger med myndighederne i tredjelande med henblik på at lette tilbagetagelsen	c. at lede eller støtte de politiske drøftelser og udvekslinger med myndighederne i tredjelande med henblik på at lette tilbagetagelsen***, hvis dette ikke er muligt for den fuldbyrdende medlemsstat***

Or. en

Ændringsforslag 188

Forslag til forordning
Artikel 44 – stk. 1 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d. at kontakte de kompetente myndigheder i tredjelande med henblik på at kontrollere identiteten på tredjelandsstatsborgere og opnå et gyldigt rejsedokument	d. at kontakte de kompetente myndigheder i tredjelande med henblik på at kontrollere identiteten på tredjelandsstatsborgere og opnå et gyldigt rejsedokument***, hvis dette ikke er muligt***

for den fuldbyrdende medlemsstat

Or. en

Ændringsforslag 189

Forslag til forordning
Artikel 44 – stk. 1 – litra e

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
e. på vegne af den anmodende medlemsstat at forestå den praktiske tilrettelæggelse af fuldbyrdelsen af afgørelsen om tilbagesendelse	e. på vegne af den anmodende medlemsstat at forestå den praktiske tilrettelæggelse af fuldbyrdelsen af afgørelsen om tilbagesendelse***, hvis dette ikke er muligt for den fuldbyrdende medlemsstat,***

Or. en

Ændringsforslag 190

Forslag til forordning
Artikel 45 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne ***kan*** i overensstemmelse med forordning (EU) 2019/1896 ***anmode*** om, at deres kompetente myndigheder bistås af eksperter, der er udsendt eller støttet af Frontex, herunder forbindelsesofficerer for tilbagesendelse og andre forbindelsesofficerer.	1. Medlemsstaterne ***anmoder*** i overensstemmelse med forordning (EU) 2019/1896 om, at deres kompetente myndigheder bistås af eksperter, der er udsendt eller støttet af Frontex, herunder forbindelsesofficerer for tilbagesendelse og andre forbindelsesofficerer.

Or. en

Ændringsforslag 191

Forslag til forordning
Artikel 46 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Medlemsstaterne sikrer, at der også gives oplysninger om tilbagesendelse og reintegration, inden der træffes afgørelse om tilbagesendelse, navnlig når artikel 37 i forordning (EU) 2024/1348 finder anvendelse.	2. Medlemsstaterne sikrer, at der også gives oplysninger om tilbagesendelse og reintegration, inden der træffes afgørelse om tilbagesendelse, navnlig når artikel 37 i forordning (EU) 2024/1348 finder anvendelse***, for at sikre, at tredjelandsstatsborgere er bekendt med deres samarbejdspligt***.

Or. en

Ændringsforslag 192

Forslag til forordning
Artikel 46 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Medlemsstaterne udarbejder nationale programmer til støtte for tilbagesendelse og reintegration og gør som hovedregel brug af Unionens programmer. Nationale programmer og bistand til reintegration, der ydes af Unionen, skal omfatte logistisk, økonomisk og anden materiel bistand eller bistand i naturalier eller incitamenter, herunder den bistand til reintegration i tilbagesendelseslandet, der ydes til en tredjelandsstatsborger.	3. Medlemsstaterne udarbejder nationale programmer til støtte for tilbagesendelse og reintegration og gør som hovedregel brug af Unionens programmer. Nationale programmer og bistand til reintegration, der ydes af Unionen, skal omfatte logistisk, økonomisk og anden materiel bistand eller bistand i naturalier eller incitamenter, herunder den bistand til reintegration i tilbagesendelseslandet, der ydes til en tredjelandsstatsborger. ***Rådgivning om reintegration skal være tilgængelig for tredjelandsstatsborgere, der samarbejder med de kompetente myndigheder i overensstemmelse med stk. 5.***

Or. en

Ændringsforslag 193

Forslag til forordning
Artikel 46 – stk. 5 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b. om tredjelandsstatsborgeren vender tilbage frivilligt ***eller er genstand for udsendelse***	b. om tredjelandsstatsborgeren vender tilbage frivilligt

Or. en

Ændringsforslag 194

Forslag til forordning
Artikel 46 – stk. 5 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d. om tredjelandsstatsborgeren er blevet dømt for en strafbar handling	d. om tredjelandsstatsborgeren er blevet dømt for en strafbar handling***, i hvilket tilfælde tredjelandsstatsborgeren ikke har ret til støtte til reintegration***

Or. en

Ændringsforslag 195

Forslag til forordning
Kapitel VIII a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Kapitel VIIIa
	Artikel 46a
	Ændringer af forordning (EU) 2019/1896
	I forordning (EU) 2019/1896 foretages følgende ændringer:
	1) Artikel 10, stk. 1, litra o), affattes således:
	"o) oprettelse af den europæiske overvågningsmekanisme for udsendelser i henhold til artikel 51"
	2) Artikel 51 affattes således:

"Artikel 51 Europæisk overvågningsmekanisme for udsendelser

1. For at overvåge overholdelsen af de grundlæggende rettigheder under udsendelser opretter agenturet en central europæisk overvågningsmekanisme for udsendelser under ledelse af den ansvarlige for grundlæggende rettigheder.

2. Den europæiske overvågningsmekanisme for udsendelser skal bestå af et særskilt sekretariat og en pulje fra agenturet af uafhængige observatører ved tvangsmæssig tilbagesendelse, som erstatter den eksisterende pulje af observatører ved tvangsmæssig tilbagesendelse. Den europæiske overvågningsmekanisme for udsendelser har kompetence til at udføre overvågningsaktiviteter ved tvangsmæssig tilbagesendelse i overensstemmelse med artikel 15 i [denne ændringsforordning]. Der skal indgå observatører ved tvangsmæssig tilbagesendelse med særlig ekspertise i børnebeskyttelse i puljen.

3. Agenturet sikrer passende menneskelige og finansielle midler til, at den europæiske overvågningsmekanisme for udsendelser kan udføre sine opgaver på effektiv vis.

4. Observatører ved tvangsmæssig tilbagesendelse er underlagt personalevedtægten og ansættelsesvilkårene og varetager deres hverv i uafhængighed.

5. FRA udsteder generelle retningslinjer og høres regelmæssigt om, hvordan den europæiske overvågningsmekanisme for udsendelser fungerer, herunder om dens overvågningsmetode. FRA sørger for regelmæssig uddannelse af observatører ved tvangsmæssig tilbagesendelse."

3) Artikel 65, stk. 2, litra a), affattes således:

"a) antallet af medarbejdere, som hver medlemsstat har afsat til det stående

korps, herunder via udrykningsstyrken"

4) Artikel 109, stk. 3, første afsnit, litra c), affattes således:

"c) indstille observatører af grundlæggende rettigheder som observatører ved tvangsmæssig tilbagesendelse til den europæiske overvågningsmekanisme for udsendelser, der er omhandlet i artikel 51"

5) Artikel 110, stk. 4, affattes således:

"4. Observatører af grundlæggende rettigheder indstilles af den ansvarlige for grundlæggende rettigheder som observatører ved tvangsmæssig tilbagesendelse til den europæiske overvågningsmekanisme for udsendelser, der er omhandlet i artikel 51."

Or. en

Ændringsforslag 196

Forslag til forordning
Artikel 47 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. I tilfælde af, at et usædvanligt stort antal tredjelandsstatsborgere, der skal tilbagesendes, medfører en uforudset stor byrde, hvad angår kapaciteten i en medlemsstats faciliteter for frihedsberøvede, eller for dens administrative personale eller retspersonale, kan denne medlemsstat, så længe den usædvanlige situation varer ved, beslutte at tillade længere frister til domstolsprøvelse ***end de i artikel 33, stk. 3, fastsatte*** og at træffe hasteforanstaltninger med hensyn til forholdene under frihedsberøvelse, som afviger fra dem, der er fastsat i artikel 34, stk. 1, og artikel 35, stk.2.	1. I tilfælde af, at et usædvanligt stort antal tredjelandsstatsborgere, der skal tilbagesendes, medfører en uforudset stor byrde, hvad angår kapaciteten i en medlemsstats faciliteter for frihedsberøvede, eller for dens administrative personale eller retspersonale, kan denne medlemsstat, så længe den usædvanlige situation varer ved, beslutte at tillade længere frister til domstolsprøvelse og at træffe hasteforanstaltninger med hensyn til forholdene under frihedsberøvelse, som afviger fra dem, der er fastsat i artikel 34, stk. 1, og artikel 35, stk.2.

Or. en

Ændringsforslag 197

Forslag til forordning
Artikel 48 – stk. 1 – litra c a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ca. antallet af sager, hvor Frontex ikke ydede støtte til tilbagesendelses- eller udsendelsesproceduren, og årsagerne hertil.

Or. en

Ændringsforslag 198

Forslag til forordning
Artikel 52 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 9, stk. 1, finder anvendelse fra ét år efter datoen for denne forordnings ikrafttræden.

Or. en

Ændringsforslag 199

Forslag til forordning
Artikel 52 – stk. 1 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Medlemsstaterne kan anvende artikel 9, stk. 1, før den dato, der er omhandlet i nærværende artikels stk. 1a.

Or. en

BEGRUNDELSE

Kommissionens forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om et fælles system for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold i Unionen og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF, Rådets direktiv 2001/40/EF og Rådets afgørelse 2004/191/EF kommer på det rette tidspunkt. Med gennemførelsen af pagten i juni 2026 udgør denne forordning den sidste brik i den centrale lovgivning, der har til formål at bekæmpe ulovlig migration inden for Den Europæiske Union, samtidig med at der tages hensyn til de berørte tredjelandsstatsborgeres grundlæggende rettigheder. Uden et velfungerende system for tilbagesendelser vil den europæiske migrationsramme aldrig kunne fungere effektivt.

Ifølge de tilgængelige data er det lige nu kun ca. 20 % af de afviste asylansøgere, der rent faktisk bliver sendt tilbage til deres oprindelsesland. Denne situation er dybt bekymrende, da den undergraver både offentlighedens tillid og støtten til vores fælles migrationspolitikker. Den har desuden den utilsigtede konsekvens, at reelle flygtninge – dem, der virkelig har behov for beskyttelse – samt dem, der migrerer af andre årsager via lovlige migrationsveje, efterlades uden hjælp.
En af hovedårsagerne til denne utilstrækkelige situation er den forældede retlige ramme, der blev til i 2008. Det er tidligere blevet forsøgt at revidere dette direktiv – desværre uden held, da Parlamentet ikke kunne lægge sig fast på en holdning. Dette viser tydeligt det presserende behov for en mere effektiv, hurtig og moderne tilgang.
Den eneste måde at sikre et vellykket, hurtigt og effektivt tilbagesendelsessystem på er at gå til opgaven på EU-plan. Medlemsstaterne har et fælles ansvar for at bidrage til denne indsats, da dette er en udfordring, der berører os alle. Ordføreren har taget dette i betragtning ved udarbejdelsen af forslaget.

<u>En europæisk tilgang</u>
Med tanke på vigtigheden af en ægte europæisk tilgang er det nyttigt at begynde med den vigtigste ændring i forhold til den nuværende ramme, nemlig den obligatoriske gensidige anerkendelse mellem medlemsstaterne. Med denne nye forpligtelse sigter vi mod at forhindre en stigning i sekundære bevægelser og mindske den administrative byrde for medlemsstaterne, da det ikke vil være nødvendigt med en helt ny procedure. Dette vil fremskynde tilbagesendelsesprocesserne i hele Unionen. For yderligere at mindske presset på medlemsstaterne vil denne betænkning give Frontex en større rolle i tilbagesendelsesproceduren i kraft af en ny forpligtelse for medlemsstaterne til at anmode Frontex om støtte i tilbagesendelsesprocessen. Desuden vil medlemsstaterne også kunne baseres sig på hinandens vurderinger, som vil være tilgængelige via Schengeninformationssystemet (SIS). Et eksempel på en sådan vurdering er den velkendte aldersvurdering.
Gensidig anerkendelse er allerede blevet indført af Kommissionen. Ordføreren mener imidlertid, at det vil være langt mere effektivt at muliggøre en øjeblikkelig start på anerkendelsen med en standardafgørelse om tilbagesendelse og med en fuldstændig gennemførelse i alle medlemsstater efter et år. Denne overgangsperiode vil give medlemsstaterne tilstrækkelig tid til at tilpasse deres nationale systemer i overensstemmelse hermed.

Denne europæiske tilgang omfatter også den nyindførte tilbagetagelsesprocedure.

Kommissionens udkast til forslag udgør et solidt udgangspunkt. Efter ordførerens opfattelse risikerer den omfattende detaljeringsgrad imidlertid at medføre en yderligere administrativ byrde. Den tilgang, der foreslås i dette udkast, giver derfor en forenklet og mere strømlinet løsning gennem en standardiseret formular for anmodninger, der er tilgængelig via SIS. Denne formular vil kun skulle anvendes, når det er nødvendigt. Med en fælles skabelon vil andre medlemsstater lettere kunne konsultere igangværende procedurer, hvilket vil lette den gensidige anerkendelse.
Udkastet fremhæver og indfører en ny forpligtelse for tredjelande til at samarbejde om tilbagetagelse, navnlig med hensyn til identifikations- og rejsedokumenter. Manglende samarbejde vil blive vurderet af Kommissionen og vil få de nødvendige konsekvenser, da det medfører en unødvendig forsinkelse i proceduren, men også er et udtryk for manglende tillid mellem Unionen og det specifikke tredjeland. Dette spørgsmål blev ikke berørt af Kommissionen, selv om det er en vigtig brik i lovgivningen.

Frivillig tilbagevenden
I modsætning til Kommissionens forslag prioriterer dette udkast frivillig tilbagevenden frem for tvangsmæssig tilbagesendelse. Det er klart, at frivillig tilbagevenden er en mere bæredygtig, virkningsfuld og effektiv løsning. For at øge fordelene ved frivillig tilbagevenden gives der i udkastet ikke mulighed for at udstede et indrejseforbud, når en person forlader landet frivilligt og i overensstemmelse med reglerne, undtagen hvis der er en sikkerhedstrussel. Det vil også kun være i sådanne tilfælde med frivillig tilbagevenden, at der vil være mulighed for støtte til reintegration. Alle disse ændringer har til formål at øge omfanget af frivillig tilbagevenden som den primære mulighed. Selv om frivillig tilbagevenden er den foretrukne måde at tilbagesende tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold på, er udsendelse dog stadig en vigtig del af forordningen, især fordi manglende samarbejde med medlemsstaternes myndigheder kan medføre unødvendige forsinkelser og en overbelastning af systemet. Forordningen i sin helhed handler om tilbagesendelse, så når frivillig tilbagevenden ikke er en mulighed, eller tredjelandsstatsborgeren ikke ønsker at samarbejde, vil udsendelse fortsat være en mulighed, som medlemsstaterne kan gribe til. For tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedstrussel, bør udsendelse altid være mulig for at opretholde sikkerheden inden for Schengengrænserne.

Tilbagesendelse til et tredjeland, med hvilket der er indgået en aftale
I betragtning af vigtigheden af at personer, der skal tilbagesendes, rent faktisk sendes ud af Schengenområdet, er Kommissionens forslag om muligheden for at sende tredjelandsstatsborgere tilbage til et land, med hvilket der er indgået en aftale, stadig på bordet. Det er ikke gået ubemærket hen, at dette forslag har fremkaldt betydelige bekymringer. Ikke desto mindre afspejler forslaget et bredt ønske i Den Europæiske Union, da det kan være en garanti for medlemsstaterne i håndteringen af ulovlig migration og tjener som et værdifuldt incitament til frivillig tilbagevenden eller samarbejde som de foretrukne løsninger. Det er nødvendigt at skabe et bæredygtigt system, der fungerer på lang sigt.
Tilbagesendelse til et tredjeland, med hvilket der er indgået en aftale, kan imidlertid kun ske under strenge bestemmelser. Udkastet lægger tilstrækkeligt større vægt på garantier, og sådanne foranstaltninger må kun gennemføres som en sidste udvej. For at sikre, at der kun er tale om en sidste udvej, indføres der et nyt hierarki i artikel 4. Desuden er mindreårige og familier med mindreårige fortsat udelukket fra tilbagesendelsescentrene.
Selv om det er muligt udelukkende at regulere dette på medlemsstatsniveau med fortsat fleksibilitet, er der sluttelig i dette udkast tilføjet en klarere præference for en tilgang på EU-plan.

Grundlæggende rettigheder, retten til information og overvågning

For det sjette er spørgsmålet om grundlæggende rettigheder yderligere uddybet i dette udkast, eftersom de er af afgørende betydning i hele Den Europæiske Union. På trods af forpligtelsen til at vende tilbage må vi ikke glemme, at vi i sidste ende taler om mennesker. Princippet om non-refoulement skal derfor efterleves i hele udkastet.

Samtidig er det afgørende, at alle foranstaltninger, der vedtages i henhold til denne lovgivning, forbliver forholdsmæssige og fuldt ud i overensstemmelse med de grundlæggende rettigheder.

Som et syvende punkt, der er tæt knyttet til tredjelandsstatsborgerens garantier og samarbejde, lægges der i dette udkast særlig vægt på retten til information. Det er vigtigt at give klare og forståelige oplysninger fra begyndelsen af proceduren til dens afslutning. Uden tilstrækkelige oplysninger har den pågældende person ingen muligheder for at samarbejde. Desuden er der større sandsynlighed for, at tredjelandsstatsborgere vil engagere sig konstruktivt i processen, hvis de bliver informeret om deres rettigheder. Det foreslås at indføre enkle foldere for personer med ringe eller ingen læse- og skrivefærdigheder for at sikre, at de også får nøjagtige oplysninger og kan forstå dem.

Udviklingen af et egnet overvågningssystem fortjener også større opmærksomhed, hovedsagelig af to årsager. For det første fordi der er tale om en forordning, og den europæiske vision bør styrkes yderligere i overensstemmelse med resten af dette udkast. For det andet fordi mulighederne for tilbagesendelse udvides, og vi er nødt til at sikre, at udsendelser sker på en bæredygtig måde og i overensstemmelse med de grundlæggende rettigheder. Derfor er det afgørende at skabe et reelt europæisk, effektivt og konsekvent overvågningssystem i Frontex i stedet for at overlade opgaven til medlemsstaterne. Et mere centraliseret system giver et klart overblik over hele tilbagesendelsesprocessen og fokus på vigtigheden af at værne om de grundlæggende rettigheder.

Pligten til at samarbejde

På grund af det øgede fokus på frivillig tilbagevenden er der som i Kommissionens forslag tilstrækkelig opmærksomhed på pligten til at samarbejde. Der indføres således yderligere foranstaltninger for at lette tilbagesendelse, herunder øget tilvejebringelse af information, bistand i forbindelse med tilbagesendelsesprocessen og støtte til reintegration. Hvis en person alligevel ikke samarbejder, foreslås der i dette udkast også visse konsekvenser. Uden disse foranstaltninger vil systemet forblive ineffektivt, og vi vil ikke være i stand til at øge tilbagesendelsesprocenten, som i dag er ca. 20 %. På denne måde gøres rammen mere afbalanceret og effektiv.

Disse konsekvenser er forholdsmæssige og rimelige inden for rammerne af forslaget. Der er i dette udkast lagt særlig vægt på alternativer til frihedsberøvelse for at sikre, at regelmæssig frihedsberøvelse forbliver en sidste udvej. Derfor ændres rækkefølgen i forordningen. Statistikkerne viser nemlig, at frihedsberøvelse kun er en effektiv løsning i tilfælde, hvor en person hurtigt kan tilbagesendes, hvilket sikrer en effektiv tilbagesendelsesproces og bidrager til at forhindre, at systemet overbelastes. I dette udkast bringes varigheden af frihedsberøvelsen desuden tilbage til den varighed, der er fastsat i det nuværende direktiv, på grund af positive resultater. Dette gælder naturligvis ikke for personer, der udgør en sikkerhedsrisiko. Frihedsberøvelse er ikke desto mindre stadig et nødvendigt middel, navnlig i tilfælde, hvor der er risiko for, at den pågældende forsvinder. Derfor bør der fortsat være mulighed for frihedsberøvelse af mindreårige og familier med mindreårige for at stoppe misbrug af mindreårige.

Indrejseforbud og retten til effektive retsmidler

Et nyt forslag i dette udkast er at indføre et ubegrænset indrejseforbud for personer, der udgør en så betydelig sikkerhedsrisiko i Den Europæiske Union, at de bør forbydes nogensinde at vende tilbage til Schengenområdet. Dette gælder for krigsforbrydere og terrorister. De bør aldrig have en plads i vores samfund. Til gengæld vil det ikke længere være muligt at forlænge et indrejseforbud af praktiske grunde, men også på grund af manglende proportionalitet. Ud over det ubegrænsede indrejseforbud og fjernelsen af muligheden for forlængelse indføres der maksimumsfrister for at sikre, at indrejseforbud altid er legitime, retfærdige og konstruktive. Inden for disse frister er det op til medlemsstaterne at beslutte, hvor længe indrejseforbuddet skal vare.

Som et niende punkt er der lagt særlig vægt på retten til effektive retsmidler. Enhver tredjelandsstatsborger, der er forpligtet til at vende tilbage, har ret til effektive retsmidler, hvis vedkommende mener, at proceduren ikke gennemføres korrekt, eller hvis der er risiko for non-refoulement. Dette betyder dog ikke, at en automatisk opsættende virkning altid er påkrævet eller nødvendig i alle tilfælde. Denne automatiske opsættende virkning kan føre til forsinkelser, selv om risikoen for non-refoulement allerede var blevet grundigt vurderet under den indledende procedure, eller i tilfælde, hvor personen aldrig havde anmodet om beskyttelse. For at undgå eventuelle unødvendige forsinkelser er dette krav blevet fjernet, samtidig med at muligheden for at indgive en anmodning om suspension, når det er nødvendigt, og muligheden for at få juridisk bistand og repræsentation bevares.

Datadeling

Endelig er der som afspejlet i udkastet foretaget en positiv vurdering af reglerne om datadeling. En forordning giver mulighed for at lægge større vægt på datasikkerhed, som fortsat bør være i centrum. Med den nye gensidige anerkendelse er det af allerstørste betydning, at medlemsstaterne deler de krævede data med hinanden under hensyntagen til databeskyttelse. I dette udkast kan datadeling mellem medlemsstaterne kun ske med de myndigheder eller retslige myndigheder, der er ansvarlige for tilbagesendelsesproceduren. Desuden er det ikke alle de foreslåede detaljer fra Kommissionen, der giver merværdi, og der skal bevares tilstrækkelig fleksibilitet.

Datadeling og -beskyttelse er naturligvis også vigtige elementer for tilbagetagelsesproceduren og kontakten med tredjelande, hvor de er elementer i et tillidsbaseret forhold. Uden datadeling er det umuligt at indlede en procedure. Der lægges særlig vægt på datadeling i forbindelse med strafbare handlinger, eftersom det ikke må føre til idømmelse eller fuldbyrdelse af dødsstraf eller nogen form for grusom og umenneskelig behandling.

Ordføreren glæder sig over Kommissionens forslag og er overbevist om, at en hurtig gennemførelse, som er i overensstemmelse med gennemførelsen af pagten om migration, kan lade sig gøre, når alle tager ansvar.